



# **Mängijate staatust ja üleminekuid reguleeriv kord**

## SISUKORD

<b>SISUKORD</b> .....	<b>2</b>
<b>I peatükk – ÜLDSÄTTED</b> .....	<b>4</b>
Artikkel 1 – Reguleerimisala .....	4
Artikkel 2 – Mõisted .....	4
<b>II peatükk – MÄNGIJA STAATUS</b> .....	<b>8</b>
Artikkel 3 – Mängija staatus: harrastus- ja elukutseline jalgpallur .....	8
Artikkel 4 – Tegevuse lõpetamine .....	9
<b>III peatükk – MÄNGIJATE REGISTREERIMINE</b> .....	<b>9</b>
Artikkel 5 – Registreerimine klubisse .....	9
Artikkel 5bis – Sildtransfer .....	10
Artikkel 6 – Võistkonda ülesandmine .....	10
Artikkel 7 – Registreerimis- ja ülesandmisperiodid .....	10
Artikkel 8 – Mängijapass.....	11
<b>IV peatükk – LEPINGULISED SUHTED JALGPALLURI JA KLUBI VAHEL</b> .....	<b>11</b>
Artikkel 9 – Nõuded Lepingule .....	11
Artikkel 9bis – Eritingimused elukutselistele naismängijatele .....	13
Artikkel 10 – Lepingud kolmanda osapoolega – kolmanda osapoole mõju ja keeld kolmandatel osapooltel omandada mängijaõigusi .....	14
Artikkel 11 – Lepingust kinnipidamine .....	15
Artikkel 12 – Lepingu lõpetamine mõjuval põhjusel .....	15
Artikkel 13 – Lepingu lõpetamine töötasu võlgnevuse tõttu .....	15
Artikkel 14 – Lepingu lõpetamine spordiõiguslikul alusel .....	15
Artikkel 14bis – Lepingu lõpetamise piirang hooaja kestel.....	15
Artikkel 15 – Mõjuva põhjusega ühepoolse lepingu lõpetamise tagajärjed.....	15
<b>V peatükk – MÄNGIJATE ÜLEMINEKUD JA ÜLEMINEKUKOMPENSATSIOONID</b> .....	<b>17</b>
Artikkel 16 – Üldsätted.....	17
Artikkel 17 – Harrastusjalgpallurite, sh noormängijate üleminekud ja ülemineku registreerimistasud..	17
Artikkel 18 – Elukutselise jalgpalluri üleminek ja ülemineku kompensatsioonid .....	20
Artikkel 19 – Mängija laenule andmine.....	21
<b>VI peatükk – SAALI- JA RANNAJALGPALLI MÄNGIJATE STAATUS, REGISTREERIMINE KLUBISSE JA ÜLEMINEKUD</b> .....	<b>22</b>
Artikkel 20 – Üldsätted.....	22
Artikkel 21 – Saali- ja rannajalgpalli mängijate staatus .....	22
Artikkel 22 – Saali- ja rannajalgpalli mängijate registreerimine klubisse.....	22
Artikkel 23 – Saali- ja rannajalgpalli mängijate üleminekud .....	23
<b>VII peatükk – MÄNGIJATE RAHVUSVAHELISED ÜLEMINEKUD</b> .....	<b>23</b>
Artikkel 24 – Alaealise mängija rahvusvaheline üleminek.....	23
Artikkel 25 – Elukutselise jalgpalluri rahvusvaheline üleminek .....	24
Artikkel 26 – Harrastusjalgpalluri rahvusvaheline üleminek.....	24
<b>VIII – VAIDLUSTE LAHENDAMINE JA DISTSIPLINAAREESKIRJAD</b> .....	<b>24</b>

Artikkel 27 – Üldsätted.....	24
Artikkel 28 – Tähtaja ületanud võlgnevused.....	24
Artikkel 29 – Lepingust tulenevate vaidluste lahendamine .....	25
Artikkel 30 – Mängija üleminekust tulenevate vaidluste lahendamine .....	25
Artikkel 31 – Mängija ülemineku kompensatsioonide lahendamise <i>ad hoc</i> komisjon.....	25
Artikkel 32 – Rakendatavad distsiplinaarmed .....	26
<b>VIV peatükk – LÖPPSÄTTED .....</b>	<b>26</b>
Artikkel 33 – Täpsustav asjaolu.....	26
Artikkel 34 – Ettearvamatud asjaolud ja erandid .....	27
Artikkel 35 – Lisad .....	27
Artikkel 36 – Jõustumine .....	27
<b>LISA I: Mängija vabastamine rahvuskoondise kogunemisele .....</b>	<b>28</b>
Artikkel 1 – Meeste A- rahvuskoondise mängija vabastamise põhimõtted .....	28
Artikkel 2 – Naiste A- rahvuskoondise mängija vabastamise põhimõtted.....	29
Artikkel 3 – Saaljalgpalli A- rahvuskoondise mängija vabastamise põhimõtted.....	30
Artikkel 4 – Kompensatsioon ja mängija kindlustus .....	32
Artikkel 5 – Mängija rahvuskoondise kogunemisele kutsumine .....	32
Artikkel 6 – Vigastatud mängija .....	32
Artikkel 7 – Mängimise piirangud klubis kogunemise perioodil .....	32
Artikkel 8 – Distsiplinaarmedmete rakendamine .....	33
<b>LISA II: Elukutselise jalgpalluri tüüpleping .....</b>	<b>34</b>
<b>LISA III: Treenerite lepingutele kohaldatavad tingimused .....</b>	<b>39</b>
Artikkel 1 – Kohaldamisala .....	39
Artikkel 2 – Treeneri leping.....	39
Artikkel 3 – Lepingu järgimine .....	39
Artikkel 4 – Lepingu lõpetamine mõjuva põhjuseta.....	39
Artikkel 5 – Lepingu lõpetamine töötasu võlgnevuse tõttu .....	39
Artikkel 6 – Mõjuva põhjuseta ühepoolse lepingu lõpetamise tagajärjed.....	39
Artikkel 7 – Võlgnevused .....	40

## I peatükk – ÜLDSÄTTED

### Artikkel 1 – Reguleerimisala

- 1.1 Eesti Jalgpalli Liidu (edaspidi EJL) „Mängijate staatust ja üleminekuid reguleeriv kord“ (edaspidi Kord) reguleerib mängijate staatust, registreerimisi, elukutselise jalgpalluri lepinguga seonduvat ja Eesti-siseseid harrastus- ja elukutseliste mängijate üleminekuid organiseeritud jalgpallis.
- 1.2 Mängijate rahvusvahelised üleminekud toimuvad vastavalt FIFA „Mängijate staatust ja üleminekuid reguleerivale korrale“ (*FIFA Regulations on the Status and Transfer of Players; edaspidi FIFA kord*).
- 1.3 Kord reguleerib ka saali- ja rannajalgpalli mängijate staatust, registreerimisi ja Eesti-siseseid üleminekuid. Saalijalgpalli mängijate rahvusvahelisi üleminekuid reguleerib FIFA korra lisa 7.
- 1.4 Kord reguleerib ka mängija rahvuskoondise kogunemisele vabastamise tingimusi, mis on toodud lisa I ning professionaalse klubi ja peatreeneri vahelise lepingu tingimusi, mis on toodud lisa III.

### Artikkel 2 – Mõisted

- 2.1 Korras on mõisted defineeritud alljärgnevalt:

Alaealine mängija	Rahvusvaheliste üleminekute mõistes mängija, kes on alla 18-aastane.
Ametlik mäng	Organiseeritud jalgpalli raames peetud klubidevaheline mäng, nt rahvuslik meistri- ja karikavõistluste mäng ning rahvusvaheline võistlusmäng, kuid mitte sõprus- ja kontrollmäng.
„Eestis treenitud mängija“ ehk ETM	Mängija, kes on kas Eesti kodanik või mängija, kellel on määramata kodakondsus ja tal on Eestis välja antud välismaalase pass. Lisaks loetakse „Eestis treenitud mängijaks“ mängija, kes on sündinud Eestis või kes on mänginud Eesti jalgpalli meistrivõistlustel vähemalt seitse (7) hooaega, sõltumata tema rahvusest ja kodakondsusest.
Elektrooniline mängija registreerimise süsteem	ERIS-es asuv veebipõhine süsteem, mis võimaldab kõigi mängijate registreerimise (vt „Mängija registreerimine“) EJL-is. Elektrooniline mängija registreerimise süsteem on informatsiooni elektrooniliseks vahetamiseks integreeritud <i>FIFA Connect ID</i> teenusega ning <i>FIFA Connect</i> kasutajaliidesega. Elektrooniline mängija registreerimise süsteem sisaldab kõigi mängijate kohta informatsiooni alates 12 eluaastast ning määrab igale mängijale FIFA ID kasutades <i>FIFA Connect ID</i> teenust.
Elektrooniline siseriiklik transferi süsteem	ERIS-es asuv veebipõhine süsteem, mis võimaldab administreerida ja jälgida kõiki siseriiklike transfere EJL-is ja mille põhimõtted on kooskõlas FIFA TMS-iga. FIFA Korra kohaselt peab süsteem olema seotud mängijate siseriikliku registreerimise süsteemiga ning <i>FIFA Connect</i> liidesega, informatsiooni elektrooniseks vahetamiseks.

Elukutseline jalgpallur	Mängija, kellel on saali jalgpalli klubiga või tavajalgpalli litsentseeritud klubiga elukutselise jalgpalluri leping, mis vastab Korra artiklis 9 toodud nõuetele ning keda selle lepingu alusel tasustatakse jalgpallialaseks tegevuseks valmistumise või jalgpallialase tegevuse eest, ja kellele tasutakse tema jalgpallialase tegevuse eest enam kui ta sellele tegevusele kulutab. Elukutselise jalgpalluri staatus on ka mängijal, kes saab EJK-i noormängija arengustipendiumi.
Elukutselise jalgpalluri leping	Mängija ja jalgpalliklubi vaheline leping (edaspidi Leping), mis vastab Korra artiklis 9 toodud miinimumnõuetele ja kus on sätestatud poolte õigused, kohustused ja vastutus ning Lepingu lõpetamise tingimused.
Endine klubi	Jalgpalliklubi, millest mängija lahkub.
Endine jalgpalliliit	Jalgpalliliit, millesse kuulub endine jalgpalliklubi.
ECA	<i>European Club Association</i> ehk Euroopa jalgpalliklubisid ühendav organisatsioon.
EPFL	<i>European Professional Football Leagues</i> ehk Euroopa profiliigasid ühendav organisatsioon.
ERIS	Internetipõhine süsteem klubidele, mängijatele ja teistele jalgpallis tegutsevatele isikutele EJK-i andmebaasis olevate jalgpallialaste andmete ja õiguste (sh litsents) haldamiseks ning info andmiseks, vahetamiseks ja saamiseks.
FIFA	Fédération Internationale de Football Association ehk Rahvusvaheline jalgpalliföderatsioon.
FIFA TMS	FIFA Transfer Matching System. Veebipõhine infosüsteem elukutseliste mees- ja naisjalgpallurite rahvusvaheliste üleminekute haldamiseks ning alaealiste mängijate rahvusvaheliste üleminekute ja esmakordsete registreerimiste haldamiseks.
<i>FIFA ID</i>	Ülemaailmne unikaalne identifikaator, mis määratakse <i>FIFA Connect ID</i> teenuse poolt igale klubile, alaliidule ja mängijale.
<i>FIFA Connect ID</i> teenus	FIFA poolt pakutav teenus, mis määrab ülemaailmselt kehtiva unikaalse identifikaatori (FIFA ID) isikutele, organisatsioonidele ja rajatistele, koostab duplikaadi sama üksuse teistkordsel registreerimisel ja peab keskregistrit kõigist üksustest, millele on FIFA ID määratud.
<i>FIFA Connect</i> kasutajaliides	FIFA poolt loodud tehniline kasutajaliides <i>FIFA Connect</i> programmis, mida kasutatakse alaliidu ja alaliitude ning FIFA vahel elektroonilise otsust lõpuni krüptitud sõnumite vahetamiseks.
FIFPro	<i>Federation Internationale de Footballleurs Professionels Division Europe</i> ehk Euroopa elukutselisi jalgpallureid ühendav organisatsioon.
Harrastusjalgpallur	Mängija, kellel ei ole jalgpalliklubiga kehtivat Lepingut või kelle Leping ei vasta Korra artiklis 9 toodud miinimumnõuetele.

Harrastusjalgpalli klubi	<p>Klubi, kellel ei ole õiguslikke, finantsilisi ega <i>de facto</i> seoseid professionaalse klubiga ja kes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- võib registreerida vaid harrastusjalgpallureid;</li> <li>- ei oma elukutselisi registreeritud mängijaid;</li> <li>- ei ole viimase kolme aasta jooksul teatud kuupäevast registreerinud ühtegi elukutselist jalgpallurit.</li> </ul>
Hooaeg	Ajavahemik, mis algab Eesti jalgpalli meistrivõistluste esimese ametliku mänguga ning lõpeb viimase ametliku mänguga.
Kaitseperiood	Alla 28-aastase elukutselise jalgpalluri puhul kolme aasta või kolme hooaja pikkune periood alates Lepingu jõustumise kuupäevast (kumb tähtaeg saabub varem). Üle 28-aastase elukutselise jalgpalluri puhul on kaitseperioodi pikkus kaks aastat või hooaega (kumb tähtaeg saabub varem) arvates Lepingu jõustumise kuupäevast.
Klubi (Jalgpalliklubi)	Eestis registreeritud mittetulundusühing, kes on EJK-i liige või kelle võistkond osaleb ametlikel mängudel ja kelle põhitegevus on seotud jalgpalli arendamise, harrastajate koondamise, jalgpallivõistluste korraldamise jms jalgpallilise tegevusega; kes asub EJK-i territooriumil, mängib oma kodumängud Eestis; omab õigust klubi nime ja atribuutika kasutamiseks.
Kolmas osapool	Lepingu osapool, kes ei ole mängija üleminekus osalev klubi või klubi, kellele on kuulunud mängija mängijaõigused.
Laenuleping	Mängija ja klubidevaheline kokkulepe elukutselise jalgpalluri tähtajaliseks registreerimiseks teise klubisse. Laenulepingu alusel on laenulevõtjal õigus mängija üles anda oma klubi võistkonda ning mängijal on kohustus osaleda laenulevõtja klubi võistkonna treeningutel ja mängudel.
Mängija registreerimine	<p>Mängija mängijaõiguste andmine klubile kirjaliku salvestusena, mis sisaldab minimaalselt:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- registreerimise alguskuupäeva;</li> <li>- mängija täisnime(sid);</li> <li>- sünnikuupäeva, sugu, kodakondsust ja staatust (harrastaja või elukutseline);</li> <li>- jalgpalli distsipliin, mida mängija hakkab mängima (muru-, saali- või rannajalgpall);</li> <li>- klubi nim, kus mängija hakkab mängima (mis sisaldab klubi FIFA ID-d);</li> <li>- mängija FIFA ID;</li> <li>- EJK-i FIFA ID.</li> </ul>
Mängijaõigused	<p>Mängijaga seotud õiguste kogum, mis saab kuuluda vaid ühele klubile. Mängijaõigused annavad klubile õiguse anda mängija üles ametlikele mängudele, anda nõusolek tema transferi väljastamiseks, sõlmida temaga Leping, anda luba tema üleminekuks, saada tema ülemineku eest registreerimistasu jms.</p> <p>Harrastusjalgpalluri mängijaõigused omandab klubi mängija registreerimisel klubisse, elukutselise jalgpalluri mängijaõigused temaga Lepingu sõlmimisel, v.a juhul kui elukutseline jalgpallur antakse laenule ja laenulepinguga</p>

	lepitakse kokku, et laenuleandev klubi mängija Lepingut laenuperioodil ei lõpeta.
	Mängijaõigused ei saa kuuluda võistkonnale.
Mängija üleminek	Mängija registreerimine ühest klubist teise klubisse.
Noormängija	Mängija, kellel on oma vanuse järgi õigus osaleda Noorte Võistlustel, olenemata sellest, kas mängija osaleb täiskasvanute või noorte meistrivõistlustele.
Noorte võistlused	EJL-i poolt organiseeritud ametlikud noorte meistri- ja klubidevahelised ning Eliitliigade võistlused.
Organiseeritud jalgpall	FIFA, konföderatsioonide või jalgpalliliitude egiidi all ja nende poolt korraldatud või tunnustatud jalgpallivõistlused, kus tohivad osaleda ainult registreeritud mängijad.
Professionaalne klubi	Klubi, mis ei ole harrastusjalgpalli klubi.
Rannajalgpall	Jalgpall, mida mängitakse vastavalt FIFA kinnitatud Rannajalgpalli reeglitele ( <i>Beach Soccer Laws of the Game</i> ).
Rahvusvaheline aken	Ajavahemik FIFA poolt kinnitatud rahvusvahelises mängukalendris rahvuskoondise kogunemiseks, sh ametlikeks mängudeks, milliseks klubi on kohustatud mängija Korra Lisas 1 toodud põhimõtete alusel vabastama.
Sildtransfer	Mängija kaks järjestikkust transferi, sh nii alaliidu-sisest ja/või rahvusvahelist, mis on omavahel seotud ning mille olemuseks on mängija registreerimine keskmisesse klubisse, et ära kasutada või hoida kõrvale rakenduva korra kohaldamisest või seadusest ja /või petta teist isikut või firmat.
Sportlasestipendium	Spordiseaduse alusel ja korras sportlasele makstav tulevikku suunatud toetus, mida makstakse spordiga seotud teadmiste või oskuste omandamise ning võimete arendamise soodustamiseks. Stipendiumina ei käsitata väljamakset, millega tunnustatakse või tasustatakse mingit tegevust (preemia või töötasu).
Sportlasetoetus	Spordiseaduse alusel ja korras makstav toetus sportlasele, kellel on Spordiandmekogusse kantud klubiga sõlmitud tööleping vähemalt kuu töötasu alammäära ulatuses; kes omab kehtivat jalgpallurilitsentsi; ning kes osaleb EJL-i poolt korraldatavatel ametlikel mängudel.
Transfer	Mängija rahvusvaheline üleminek ja seda tõendav rahvusvahelise ülemineku sertifikaat ( <i>International Transfer Certificate</i> ehk ITC). Transferi peab küsima ja saama 10-aastase ja vanema mängija registreerimiseks teises jalgpalliliidus ja selle taotlemine käib vastavalt FIFA Korra artiklile 9.
Saalijalgpall	Jalgpall, mida mängitakse vastavalt FIFA kinnitatud Saalijalgpalli reeglitele ( <i>Futsal Laws of the Game</i> ).

Tavajalgpall	Mäng, mida mängitakse vastavalt Rahvusvahelise Jalgpalli Nõukogu ( <i>International Football Association Board</i> ehk <i>IFAB</i> ) poolt vastu võetud Mängureeglitele.
UEFA	<i>Union des Associations Européennes de Football</i> ehk Euroopa jalgpalliliitused ühendav organisatsioon.
Uus jalgpalliliit	Jalgpalliliit, millesse kuulub uus jalgpalliklubi.
Uus klubi	Jalgpalliklubi, millega mängija liitub.
Vahendaja	Füüsiline või juriidiline isik, kes tasu eest või tasuta esindab: <ul style="list-style-type: none"> <li>- mängijat ja/või klubi Lepingu sõlmimise läbirääkimistel;</li> <li>- klubi üleminekulepingu sõlmimise läbirääkimistel.</li> </ul> Vahendajate tegevust reguleerib EJL-i „Vahendajaga töötamise juhend“.
Väljamakse	Elukutselisele jalgpallurile jalgpalliklubi poolt EJL-is registreeritud Lepingu(-te) ja seaduse alusel tehtud väljamaksed koos tasutud maksudega, k.a sotsiaalmaks jt palgamaksud. Siiä hulka ei arvestata võistkondlikke preemiaid, lepingujärgseid lisatasusid (auto-, korteri-, sidevahendi, kojusõidu jm kompensatsioonid) jms. Väljamakse on ka EJL-i poolt mängijale tasutud arengustipendium.
Ülemineku kompensatsioon	Tasu vastavalt käesolevale Korrale, mida uus klubi peab tasuma endisele klubile elukutselise või harrastusjalgpalluri, kelle leping on lõppenud või lõpetatud, registreerimisel uude klubisse või tema ülesandmisel või osalemisel meeste Premium või Esiliiga või naiste Meistriliiga võistkonda.
Ülemineku registreerimistasu	Tasu vastavalt käesolevale Korrale, mida uus jalgpalliklubi peab maksma harrastusjalgpalluri endisele klubile mängija registreerimisel uude klubisse, v.a juhul kui pooled ei lepi kokku teisiti. Ülemineku registreerimistasule lisanduvad seaduses ettenähtud maksud.
Üleminekutasu	Kokkulepitud tasu, mida uus jalgpalliklubi tasub endisele jalgpalliklubile elukutselise mängija ülemineku korral vastavalt üleminekulepingule.
Lapsehoolduspuhkus	Töölepingu seaduse §-s 62 sätestatud puhkus, mida saab kasutada lapse kolmeaastaseks saamiseni.
Rasedus- ja sünnituspuhkus	Töölepingu seaduse §-s 59 sätestatud kuni 140 päevane puhkus.

## II peatükk – MÄNGIJA STAATUS

### Artikkel 3 – Mängija staatus: harrastus- ja elukutseline jalgpallur

- 3.1 Ametlikes mängudes osalevad mängijad jagunevad harrastusjalgpalluriteks ja elukutselisteks jalgpalluriteks.
- 3.2 Elukutseline jalgpallur on mängija, kellel on klubiga sõlmitud kirjalik leping, kellele makstakse tema jalgpallilise tegevuse eest rohkem kui mängija poolt selleks tehtavad



kulutused ning kelle leping klubiga vastab Artiklis 9 toodud elukutselise jalgpalluri lepingu tingimustele. Kõik teised mängijad on harrastusjalgpallurid.

- 3.3 Elukutselise jalgpallurina registreeritud mängijat ei ole lubatud registreerida harrastusjalgpalluriks mitte varem kui 30 päeva pärast tema viimast ametlikku mängu elukutselise jalgpallurina.

#### **Artikkel 4 – Tegevuse lõpetamine**

- 4.1 Mängija, kelle elukutselise jalgpalluri leping lõpeb või mängija, kes lõpetab oma tegevuse mängijana, jääb oma klubisse registreerituks 30 kuuks pärast tema viimast ametlikku mängu. Pärast 30-kuulist perioodi, mil mängija ei ole osalenud mitte üheski ametlikus mängus Eestis ega välismaal, ei kuulu mängijaõigused enam klubile.
- 4.2 Punktis 4.1 nimetatud 30-kuuline periood algab päevast, mil mängija mängis viimast korda ametlikus mängus.

### **III peatükk – MÄNGIJATE REGISTREERIMINE**

#### **Artikkel 5 – Registreerimine klubisse**

- 5.1 ERIS määrab igale mängijale tema esmakordsel registreerimisel FIFA ID. Mängija peab olema EJL-i klubisse registreeritud, et mängida klubi eest elukutselise või harrastusjalgpallurina vastavalt artiklile 3. Ainult elektrooniliselt registreeritud mängijad, kellel on FIFA ID omavad õigust osaleda organiseeritud jalgpallis.
- 5.2 Mängijat võib registreerida klubisse vaid organiseeritud jalgpalli mängimise eesmärgil. Erandina võib registreerida mängijat tehniliselt põhjustel eesmärgiga tagada üksikute järjestikuste tehingute selgus.
- 5.3 Mängija registreerimisel klubisse omandab klubi mängija mängijaõigused. Klubi peab pidama arvestust kõigi oma mängijate liikmemaksude, treeningtasude, neile välja antud varustuse kohta.
- 5.4 Registreerimisega kinnitab mängija, et ta kohustub kinni pidama EJL-i, UEFA ja FIFA põhikirjast ning teistest jalgpalli reguleerivatest dokumentidest.
- 5.5 Mängija registreeritakse ERIS-e kaudu klubisse:
- a) esmakordsel registreerimisel – jalgpalluri taotluse alusel;
  - b) riigisisesele üleminekul – uue klubi taotlusel, mis on osapoolte poolt allkirjastatud;
  - c) rahvusvahelisel üleminekul – transferi alusel.
- 5.6 Registreerimisel EJL-le esitatud dokumentide õigsuse ja mängija vastavuse eest registreerimistingimustele vastutab klubi.
- 5.7 EJL registreerib uue klubi taotlusel mängijate üleminekuid vastavalt Korra peatükile V.
- 5.8 Mängija tohib olla registreeritud korraga vaid ühte klubisse.
- 5.9 Mängija võib ühe hooaja jooksul olla registreeritud maksimaalselt kolme klubisse, kuid selle perioodi jooksul tohib ta osaleda ametlikes mängudes vaid kahe klubi eest, välja arvatud põhivõistkonna mängija osalemine duubelvõistkonna mängudes ning duubelvõistkonna mängija osalemine põhivõistkonna mängudes. Erandina tohib mängija, kes teeb rahvusvahelise ülemineku kattuva hooajaga klubide vahel, sellel hooajal mängida ametlikes mängudes kolmanda klubi võistkonna eest, kuid seda tingimusel, et ta on täitnud oma endise klubi ees kõik lepingust tulenevad kohustused.

Sellise mängija registreerimisel tuleb kinni pidada registreerimistähtaegadest ja lepingu pikkust reguleerivatest sätetest.

- 5.10 Iga kord tuleb kaaluda, et registreerimine ei rikuks Võistluste Ausa Mängu põhimõtet. Mängija ei tohi kindlasti osaleda ühel hooajal ametlikes mängudes enama kui kahe klubi eest, kes osalevad rahvuslikel samadel meistri- ja/ või karikavõistlustel. EJL-il on õigus võistlusjuhendiga sätestada ka rangemaid piiranguid osalemisele.
- 5.11 EJL-is registreerimata mängijat, kes osaleb klubi eest ametlikul mängul, loetakse osalenuks ebaseaduslikult. Lisaks sportlikele tagajärgedele, mida sellise mängija kasutamine mängus endaga juhendi kohaselt kaasa toob, on EJL-il õigus määrata mängijale ja/ või klubile lisasanktsioone.

Klubi eest ametlikul mängul osalenud EJL-is registreerimata mängija on mänguõigust mitteomav mängija. Lisaks sportlikele tagajärgedele, mida sellise mängija kasutamine mängus endaga juhendi kohaselt kaasa toob, on EJL-i distsiplinaarorganil õigus määrata mängijale ja/ või klubile lisasanktsioone.

### **Artikkel 5bis – Sildtransfer**

Ükski klubi ei tohi olla seotud sildtransferiga. Kui sama mängijaga toimub 16 nädala jooksul kaks järjestikkust üleminekut, s.h. nii alaliidu-sisest ja/või rahvusvahelist, eeldatakse, v.a. kui tõendatakse vastupidist, et nendes kahes transferis osalenud pooled (klubid ja mängija) on seotud sildtransferiga. FIFA distsiplinaar komisjon sanktsioneerib kõiki rahvusvahelises sildtransferis osalejaid vastavalt FIFA distsiplinaar koodeksile.

### **Artikkel 6 – Võistkonda ülesandmine**

- 6.1 Mängija ülesandmist võistkonda osalemiseks ametlikes mängudes reguleerib EJL-i vastav võistlusjuhend.
- 6.2 Ametlikus mängus tohib mängida mängija, kellel vastavalt võistlusjuhendile on õigus selle võistkonna eest mängus osaleda.

### **Artikkel 7 – Registreerimis- ja ülesandmisperioodid**

- 7.1 Artiklis 5 nimetatud mängija klubisse registreerimine toimub aastaringselt ERIS-es mängijat registreerida sooviva klubi taotluse alusel.
- 7.2 Artiklis 6 nimetatud mängija võistkonda ülesandmine toimub ainult vastava võistlusjuhendiga kehtestatud ülesandmisperioodil. Võistlustel, kuhu on lubatud üles anda ka elukutselisi jalgpallureid, algab ülesandmisperiood hooaja esimesel päeval ja see ei tohi olla pikem kui 12 nädalat. Teine ülesandmisperiood on tavaliselt hooaja keskel ning ei tohi olla pikem kui 4 nädalat. EJL sisestab ülesandmisperioodid FIFA TMS-i vähemalt 12 kuud enne nende jõustumist. Erandina tohib väljaspool ülesandmisperioodi anda üles elukutselist jalgpallurit, kelle leping endise klubiga on lõppenud pärast eelviimase, kuid enne viimase ülesandmisperioodi lõppu. Selline ülesandmine ei tohi rikkuda Võistluste Ausa mängu põhimõtteid, mis on kirjeldatud võistlusjuhendis.
- 7.2.1 Erandina punktis 7.2 toodud ülesandmisele võib EJL registreerida väljaspool ülesandmisperioodi naismängija, kes ajutiselt asendab rasedus- ja sünnituspuhkusele ja lapsehoolduspuhkusele läinud naismängijat. Ajutiselt mängijat asendava mängija elukutselise jalgpalluri leping peab jõustuma alates registreerimise päevast ning kehtima kuni lapsehoolduspuhkusel oleva mängija

naasmisele järgneva registreerimisperioodi algusele eelneva päevani, v.a kui poolte vahel on kokkulepitud teisiti.

7.2.2 Naismängija, kes naaseb rasedus- ja sünnitus- või lapsehoolduspuhkuselt, võib registreerida väljaspool punktis 7.2 nimetatud ülesandmisperioodi sõltuvalt tema lepingu staatusest.

7.2.3 Võistlustel osalemiseks tuleb eesõigus anda naismängijale, kes naaseb rasedus- sünnitus või lapsehoolduspuhkuselt, arvestades võistluse AUSA mängu põhimõtteid.

7.3 Lisaks punktis 7.2 toodud erandile võib ajutise erandina väljaspool ülesandmisperioodi anda üles elukutselist mängijat, kelle leping on lõppenud või lõpetatud COVID-19 tõttu, hoolimata lepingu lõppemise kuupäevast.

### **Artikkel 8 – Mängijapass**

8.1 Mängijapass on dokument, mis kajastab infot mängija eelnevate klubide kohta, kus ta on olnud üles antud alates oma 12-eluaastast. Juhul kui mängija 12. sünnipäev langeb hooaegade vahelisele perioodile, sisaldab mängijapass infot alates klubist, kus mängija oli registreeritud hooajal pärast tema 12. sünnipäeva.

## **IV peatükk – LEPINGULISED SUHTED JALGPALLURI JA KLUBI VAHEL**

### **Artikkel 9 – Nõuded Lepingule**

9.1 Klubi on kohustatud esitama EKL-le registreerimiseks nii harrastus- kui elukutselise jalgpalluriga sõlmitud lepingu(d) hiljemalt 14 päeva jooksul lepingu sõlmimisest. Elukutselise jalgpalluri lepingu korral tuleb esitada EKL-le originaalleping. Kui elukutselise jalgpalluri leping ei ole nõuetekohaselt EKL-s registreeritud või kui see ei vasta Korras toodud nõuetele, omab mängija harrastusjalgpalluri staatust.

9.2 Elukutselise jalgpalluri lepingut (edaspidi Leping) saab sõlmida ainult klubi, kes omab EKL-i klubide litsentseerimise korra alusel väljastatud litsentsi osalemiseks Premium liigas, Esiliigades ja/või naiste Meistriliigas. Saaljalgpalluriga on õigus elukutselise jalgpalluri lepingut sõlmida vaid EKL juhatuselt kinnitatud Eesti saaljalgpalli kõrgeimas liigas (uuel hooajal) osaleval klubi.

9.3 Spordiseaduse alusel mängijaga sõlmitud sportlasestipendiumi leping (Sportlasestipendium) on võrdsustatud elukutselise jalgpalluri lepinguga ning mängija omab elukutselise jalgpalluri staatust, vaid juhul kui leping on kooskõlas punktis 9.6 toodud tingimustega.

9.4 Elukutselise jalgpalluri lepinguga on võrdsustatud lepingud, mis on sõlmitud klubi ja mängijavahel Noormängija arengustipendiumi statuudi ja Premium liiga solidaarsusfondi tingimustel.

9.5 Lepingu miinimumnõuded on sätestatud käesolevas artiklis ning lisa II toodud „Elukutselise jalgpalluri tüüplepingus“. Tüüpleping on koostatud Eesti Vabariigi tööseadusandluse, Spordiseaduse ja UEFA, EPFL, ECA ning FIFPro vahel sõlmitud kokkuleppe „*Agreement regarding the minimum requirements for standard player contracts in the professional football sector in the European Union and the rest of the UEFA territory*“ alusel.

- 9.6 Lepingu(te)ga peab olema mängijale<sup>1</sup> tagatud vähemalt:
- 9.6.1 400€ (neljasaja euro) suurune neto kuusissetulek, mis võib olla tasutud Sportlasestipendiumi lepingu alusel alla 19-aastase „Eestis treenitud mängija“ puhul;
  - 9.6.2 1-kordne Eesti Vabariigis kehtiva töötasu alammäära suurune brutokuupalk 19 kuni 21-aastase „Eestis treenitud mängija“, Euroopa Liidu, Euroopa Liidu Majanduspiirkonna liikmesriigi ja Šveitsi Konföderatsiooni kodaniku puhul;
  - 9.6.3 1-kordne Eesti Vabariigis kehtiva töötasu alammäära suurune brutokuupalk ja kolmesaja viiekümne euro (350€) suurune sportlasetoetus, mis on tasutud töölepingu alusel 22-23 aastase „Eestis treenitud mängija“, Euroopa Liidu, Euroopa Liidu Majanduspiirkonna liikmesriigi ja Šveitsi Konföderatsiooni kodaniku puhul;
  - 9.6.4 1-kordne Eesti Vabariigis kehtiva töötasu alammäära suurune brutokuupalk ja neljasaja viiekümne euro (450€) suurune sportlasetoetus, mis on tasutud töölepingu alusel 24-aastase või vanema „Eestis treenitud mängija“, Euroopa Liidu, Euroopa Liidu Majanduspiirkonna liikmesriigi ja Šveitsi Konföderatsiooni kodaniku puhul.
  - 9.6.5 1-kordne Eesti Vabariigis kehtiva töötasu alammäära suurune brutokuupalk ja neljasaja viiekümne euro (450€) suurune sportlasetoetus, mis on tasutud töölepingu alusel alla 24-aastase mängija puhul, kes ei ole „Eestis treenitud mängija“ ega Euroopa Liidu, Euroopa Liidu Majanduspiirkonna liikmesriigi ja Šveitsi Konföderatsiooni kodanik;
  - 9.6.6 1-kordne Eesti Vabariigis kehtiva töötasu alammäära suurune brutokuupalk ja kuuesaja neljakümne euro (640€) suurune sportlasetoetus, mis on tasutud töölepingu alusel 24-aastase või vanema mängija puhul, kes ole „Eestis treenitud mängija“ ega Euroopa Liidu, Euroopa Liidu Majanduspiirkonna liikmesriigi ja Šveitsi Konföderatsiooni kodanik.
- 9.7 Lepingut tohib sõlmida mängijaga, kes on vähemalt 16-aastane. Alla 16-aastase mängijaga või tema lapsevanema/hooldajaga sõlmitud Leping on kehtetu.
- 9.8 Alla 18-aastase mängijaga sõlmitud Lepingul peab olema mängija lapsevanema/hooldaja allkiri Lepinguga nõusoleku märgiks.
- 9.9 Lepingut ei või sõlmida lühemaks perioodiks kui selle jõustumise päevast hooaja lõpuni. Lepingu maksimaalne pikkus võib olla viis (5) aastat, sh võib sõlmida viie aasta jooksul järjestikuseid tähtajalisi töölepinguid korduvalt või pikendada viie aasta jooksul tähtajalisi töölepinguid korduvalt. Pärast viie aasta möödumist sõlmitud tähtajaline leping loetakse tähtajatuks, kui ühe töölepingu lõppemise ja järgmise töölepingu sõlmimise vaheline aeg ei ületa kahte kuud. Alla 18-aastase mängijaga sõlmitud Leping ei või olla pikem kui kolm (3) aastat. Lepingu sätted, mis viitavad pikemale perioodile, on kehtetud.
- 9.10 Kui vahendaja on seotud Lepingu läbirääkimistega, peab tema nimi olema Lepingus ära toodud. Kui vahendaja ei ole olnud seotud Lepingu läbirääkimistega, peab Leping sisaldama sellekohast infot.

---

<sup>1</sup> Punktides 9.6.2 – 9.6.6 arvestatakse mängija vanust hooajapõhiselt – s.o. kui vana on mängija 31.12 seisuga, mitte sünnikuupäeva järgi.

- 9.11 Kui Leping on sõlmitud vahendaja teenust kasutades, peab mängija ja/või klubi esitama EJL-le vahendaja kinnituse ja vahendajaga sõlmitud lepingu 14 päeva jooksul Leping sõlmimisest vastavalt „Vahendajaga töötamise juhendile“. Vastavalt samale juhendile on EJL-l õigus nõuda ka lisadokumente.
- 9.12 Lepingut sõlmida sooviv uus klubi peab enne mängijaga läbirääkimistesse astumist tema endist klubi sellest kirjalikult informeerima. Elukutseline jalgpallur tohib teise klubiga Lepingut sõlmida, kui tema Leping endise klubiga on lõppenud või lõpeb kuue (6) kuu jooksul, v.a punktis 9.14 kirjeldatud juhul. Käesoleva punkti rikkumist karistatakse sanktsioonidega.
- 9.13 Lepingut kehtivus ei tohi olla seotud tervisekontrolli eduka läbimise või tööloa saamisega.
- 9.14 Mängija ei tohi omada samal ajal kehtivat Lepingut mitme erineva klubiga, v.a artiklis 20.1 toodud juhul või juhul, kui teine Leping on sõlmitud klubi jalgpallikooliga, kui see jalgpallikool on klubiga samade isikute kontrolli all ja tema põhikirjas on ühe eesmärgina kirjas klubile noormängijate kasvatamine.
- 9.15 Elukutselistel naisjalgpalluritel on õigus jääda lepingu kehtivuse jooksul rasedus- ja sünnitus- ning lapsehoolduspuhkusele kooskõlas Eesti Vabariigi seadusandlusega.

#### **Artikkel 9bis – Eritingimused elukutselistele naismängijatele**

- 9.16 Elukutselise jalgpalluri lepingu kehtivus ei tohi olla sõltuv mängija rasedusest või rasedaks jäämisest lepingu kehtivuse ajal või emadusega seotud õiguste kasutamisest üldisemalt.
- 9.17 Klubi-poolset lepingu lõpetamist seoses mängija rasedaks jäämisega, rasedus- ja sünnituspuhkusel või lapsehoolduspuhkusel viibimisega või emadusega seotud õiguste kasutamisega üldisemalt leotakse lepingu lõpetamiseks mõjuva põhjuseta.
- a) klubi algatusel lepingu ühepoolset lõpetamist raseda või rasedus- ja sünnituspuhkusel või lapsehoolduspuhkusel viibiva mängijaga, loetakse lepingu lõpetamiseks mõjuva põhjuseta seoses mängija raseduse või rasedaks jäämisega, v.a. kui Klubi tõendab vastupidist.
- 9.18 Erandina artiklile 15 (Mõjuva põhjuseta ühepoolse lepingu lõpetamise tagajärjed) kui leping lõpetatakse seoses mängija raseduse või rasedaks jäämisega:
- a) arvutatakse mängijale kompensatsiooni:
- i) kui mängija ei sõlminud uut lepingut pärast eelmise klubi poolt lepingu lõpetamist, siis tavaliselt arvestatakse kompensatsiooniks summa, mis on võrdne ennetähtaegselt lõpetatud lepingu jääkväärtusega;
  - ii) kui kompensatsiooni määramise otsuse tegemise ajaks on mängija sõlminud uue klubiga lepingu, siis arvestatakse kompensatsiooni arvestamisel ennetähtaegselt lõpetatud lepingu jääkväärtusest maha uue lepingu väärtus ulatuses mis vastab lõppenud lepingu järelejäänud ajale.
  - iii) Mõlemal ülalkirjeldatud juhul on mängijal õigus lisakompensatsioonile, mis on võrdne ennetähtaegselt lõpetatud lepingu mängija kuue (6) kuu kestmise palgaga.
- b) lisaks kohustusele maksta kompensatsiooni, rakendatakse sportlike sanktsioone klubile, kes lõpetas ühepoolset lepingu seoses mängija raseduse või rasedaks jäämisega, rasedus- ja sünnitus- või lapsehoolduspuhkusel viibimisega või kes kasutas emadusega seotud teisi õigusi. Sellisel klubil on keelatud Eesti- siseste kui

ka transferiga tulnud uute naismängijate ülesandmine kahe järjestikuse registreerimisperioodi jooksul. Klubil on õigus uusi mängijad ülesanda alates järgmisest üleminekuperioodist pärast sanktsiooni täielikku kandmist. Sealjuures ei saa klubi pärast sportlike sanktsioonide kandmise lõppu anda erandkorras üles mängijad väljaspool ülesandmisperioodi vastavalt artiklile 7.

- c) alampunktis b) sätestatud sanktsiooni võib rakendada kumulatiivselt koos rahatrahviga.

9.19 Kui mängija jääb rasedaks, võib ta oma lepingu kehtivuse jooksul:

- a) jätkata sportliku töö tegemist (s.t mängimist ja treenimist), kui tema raviarst (või ämmaemand) ning sõltumatu pädev arst (kes on valitud klubi ja mängija konsensuse alusel) kinnitavad, et see on turvaline. Sellisel juhul peab klubi aktsepteerima otsust ning vormistama kava mängija sportliku tegevuse turvaliseks jätkamiseks, tähtsustades esmalt mängija ning tema sündimata lapse tervist;
- b) jätkata töötamist alternatiivsel viisil, kui tema raviarst (või ämmaemand) leiab, et sportliku töö jätkamine ei ole turvaline või kui mängija otsustab ise mittejätkata sportliku tööga. Klubil on kohustus mängija otsust austada ning koostöös mängijaga koostada alternatiivseks tööks kava. Mängijal on õigus saada alternatiivse töö eest palka täies mahus kuni rasedus- ja sünnituspuhkuse alguseni;
- c) määrata iseseisvalt kooskõlas seadusandlusega oma rasedus- ja sünnituspuhkuse algus ning lapsehoolduspuhkuse lõpp. FIFA distiplinaarorgan sanktsioneerib klubi, kes survestab mängijat võtma rasedus- ja sünnituspuhkust ja/või lapsehoolduspuhkust teatud kindlal ajal;
- d) pärast rasedus- ja sünnitus- ja/või lapsehoolduspuhkuse lõppemist naasta jalgpallilise tegevuse juurde kui tema raviarst (või ämmaemand) ja sõltumatu pädev arst (kes on valitud klubi ja mängija konsensuse alusel) kinnitavad, et see on turvaline. Klubi kohustub austama sellist otsust ning taastulitama mängija jalgpallilisse tegevusse (näiteks registreerima mängija kooskõlas artikliga 7) ning tagama talle vajaliku meditsiinilise toetuse. Mängijal on jalgpallilise tegevuse juurde naastes õigus saada lepingulist tasu täies ulatuses.

9.20 Mängija naasmisel jalgpallilise tegevuse juurde tuleb talle sel ajal tagada võimalus rinnaga toitmiseks ja/ või rinnapiima välja pumpamiseks. Klubil on kohustus tagada mängijale Eesti Vabariigi seadusandluses toodud töötingimused.

### **Artikkel 10 – Lepingud kolmanda osapoolega – kolmanda osapoole mõju ja keeld kolmandatel osapooltel omandada mängijaõigusi**

- 10.1 Klubi on kohustatud EJL-le esitama kõik kolmandate osapooltega sõlmitud kokkulepped, mis on seotud mängija ülemineku ja/või klubis mängimise finantseerimisega (sh mitterahalisega).
- 10.2 Klubil on keelatud sõlmida Lepingut, mis võimaldaks Lepingu teiseks osapooleks oleval klubil ja vastupidi või ükskõik millisel kolmandal osapoolel või isikul mõjutada klubi iseseisvust tööjõu ja/või üleminekutega seonduvates küsimustes, tema strateegilises juhtimises või võistkonna esitluses.
- 10.3 Klubil ja mängijal on keelatud sõlmida kokkulepet kolmanda osapoolega, millega kolmas osapool osaliselt või täielikult omandaks õiguse saada kompensatsiooni mängija tulevikus toimuvast üleminekust või millega ta omandaks mängija mängijaõigused tema tulevikus toimuva ülemineku korral või tulevikus makstava üleminekutasu eest.

- 10.4 EJL-i distsiplinaarorganil on õigus määrata sanktsioone klubile, kes ei järgi käesoleva artikli kohustust.

### **Artikkel 11 – Lepingust kinnipidamine**

- 11.1 Leping lõppeb selle tähtaja möödumisel ning seda saab ennetähtaegselt lõpetada vaid poolte omavahelisel kokkuleppel, v.a artiklites 12, 13 ja 15 sätestatud juhtudel.

### **Artikkel 12 – Lepingu lõpetamine mõjuval põhjusel**

- 12.1 Mõlemal pooltel on õigus ühepoolset Leping ennetähtaegselt lõpetada mõjuval põhjusel. Mõjuvaks põhjuseks loetakse, kui üks pooltest rikub korduvalt Lepingutingimusi, näiteks kui klubi on mängijale võlgu või mängija on korduvalt põhjusest puudunud treeningutest ja/või mängudest. Lepingu ühepoolset lõpetamisel mõjuval põhjusel ei rakendata lepingu lõpetanud poole suhtes mittemingisuguseid sanktsioone.
- 12.2 Igasugune Lepingu poole käitumine eesmärgiga sundida teist poolt lepingut lõpetama või selle tingimusi muutma, annab poolele (klubile või mängijale) õiguse lepingu mõjuval põhjusel lõpetamiseks.
- 12.3 Mõjuval põhjusel on võimalik Lepingut lõpetada ka hooaja kestel.

### **Artikkel 13 – Lepingu lõpetamine töötasu võlgnevuse tõttu**

- 13.1 Kui klubi ei tasu sõlmitud lepingu(te) alusel mängijale vähemalt kahe (2) kuu töö- jm lepingulist tasu lepingus toodud tähtajal, on mängijal õigus lõpetada leping ühepoolset mõjuval põhjusel töötasu võlgnevuse tõttu. Enne lepingu ühepoolset lõpetamist töötasu võlgnevuse tõttu peab mängija klubi lepingu lõpetamise alusest ja soovist kirjalikult teavitama ning andma vähemalt 15 päeva kõigi lepinguliste kohustuste täitmiseks.
- 13.2 Tasude korral, mida lepingu kohaselt ei maksta igakuiselt, arvestatakse kahele kuule vastav väärtus. Hilinemine maksimisega, mis on võrdne vähemalt kahe (2) kuu tasuga, annab mängijale õiguse lepingu lõpetamiseks töötasu võlgnevuse tõttu, tingimusel, et samaselt punktiga 1 on mängija klubi kirjalikult teavitanud ning andnud 15 päeva kohustuste täitmiseks.

### **Artikkel 14 – Lepingu lõpetamine spordiõiguslikul alusel**

- 14.1 Elukutseline jalgpallur, kes on hooaja jooksul mänginud vähem kui 10% oma klubi ametlikest mängudest, võib oma Lepingu ennetähtaegselt lõpetada spordiõiguslikul alusel. Spordiõigusliku aluse olemasolu peab olema tõendatud.
- 14.2 Elukutseline jalgpallur tohib oma Lepingu spordiõiguslikul alusel lõpetada 15 päeva jooksul pärast võistkonna, millesse ta on üles antud, hooaja viimast ametlikku mängu.

### **Artikkel 14bis – Lepingu lõpetamise piirang hooaja kestel**

Lepingut ei saa ennetähtaegselt hooaja kestel ühepoolset lõpetada, v.a mõjuval põhjusel lõpetamine.

### **Artikkel 15 – Mõjuva põhjusest ühepoolse lepingu lõpetamise tagajärjed**

- 15.1 Lepingu lõpetamiseks mõjuva põhjusest loetakse Lepingu lõpetamist, mis ei ole kooskõlas artiklitega 12, 13 ja 14.
- 15.2 Lepingut rikkunud pool on alati kohustatud tasuma kompensatsiooni. Arvestades FIFA korra artiklis 20 ja lisas 4 treeningkompensatsiooni kohta käivaid sätteid ning juhul kui Pooltel ei ole lepinguga kokkuleppinud teisiti, võetakse kompensatsiooni määramisel

arvesse EV seadusandlust, spordiõiguslikke põhimõtteid ning teisi objektiivseid asjaolusid. Sellisteks asjaoludeks on kehtiva ja/ või uue lepingu alusel mängijale makstav töötasu ja muud kokkulepitud tasud; kehtiva lepingu järelejäänud aeg kuni viis aastat, eelmise klubi poolt makstud või kantud tasusid ja kulusid (amortiseerituna vastavalt lepingu pikkusele); ning asjaolu, kas lepingu rikkumine leidis aset kaitseperioodil. Kokkuleppe, milline sätestab mängijale väiksema hüvitise kui näeb ette kord, on tühine.

15.3 Eelmises punktis toodud põhimõtetel arvestatakse mängijale kompensatsiooni järgmiselt:

- a) kui mängija ei sõlminud uut lepingut pärast eelmise klubi poolt lepingu lõpetamist, siis tavaliselt arvestatakse kompensatsiooniks summa, mis on võrdne ennetähtaegselt lõpetatud lepingu jääkväärtusega.
- b) kui kompensatsiooni määramise otsuse tegemise ajaks on mängija sõlminud uue klubiga lepingu, siis arvestatakse kompensatsiooni arvutamisel ennetähtaegselt lõpetatud lepingu jääkväärtusest maha uue lepingu väärtus ulatuses mis vastab lõppenud lepingu järelejäänud ajale (nõ vähendatud hüvitis). Kui leping lõpetati ennetähtaegselt töötasu võlgnevuse tõttu, on lisaks vähendatud hüvitisele mängijal õigus saada kolme (3) kuu töötasu suurune kompensatsioon (nõ lisahüvitis). Raske rikkumise korral võib lisahüvitist suurendada kuni kuue (6) kuu töötasuni. Kogu kompensatsioon ei tohi kunagi olla suurem ennetähtaegselt lõpetatud lepingu jääkväärtusest.

15.4 Kompensatsiooni ei tohi määrata kolmandatele isikutele. Kui elukutseline jalgpallur peab kompensatsiooni maksma, vastutavad selle maksmise eest nii mängija kui ka tema uus klubi. Summa võib määrata Lepingus või poolte vahel kokku leppida.

15.5 Lisaks kohustusele maksta kompensatsiooni kehtivad kaitseperioodi jooksul Lepingut rikkunud mängijale sportlikud sanktsioonid. Sportlikud sanktsioonid tähendavad neljakuist (4) ametlikes mängudes osalemise keeldu. Raske rikkumise korral kehtib mängukeeld kuus (6) kuud. Sportlikud sanktsioonid jõustuvad kohe kui mängijat on vastavast otsusest teavitatud. Sportlike sanktsioonide rakendamine peatub hooaja viimase ja uue hooaja esimese ametliku mängu vahelisel perioodil, k.a. rahvusliku karikavõistluste ja rahvusvahelise klubide võistluste viimase ja esimese ametliku mängu vahel. Sportlike sanktsioonide peatumist ei rakendata mängija suhtes, kes on kindlaskujunenud rahvuskoondise mängija ning tema rahvuskoondis, mida ta esindab osaleb rahvusvahelisel finaalturniiril, mis toimub hooaja viimase ja esimese ametliku mängu vahel.

15.6 Ühepoolne Lepingu rikkumine või lepingu sportlikul alusel lõpetamine väljaspool kaitseperioodi, ei too endaga kaasa sportlike sanktsioone. Sanktsioone aga võidakse rakendada, kui Lepingu ühepoolsest lõpetamisest väljaspool kaitseperioodi ei informeerita teist poolt 15 päeva jooksul pärast hooaja viimast ametlikku mängu (sh karikavõistlused). Kaitseperiood algab uuesti, kui kehtivat Lepingut uuendatakse ning selle kehtivuse aega pikendatakse.

15.7 Lisaks kohustusele maksta kompensatsiooni rakendatakse kaitseperioodi kestel Lepingut rikkunud klubi või klubi, kes põhjustab lepingu rikkumise suhtes sportlike sanktsioone. Klubi, kes sõlmib Lepingu mängijaga, kes on oma Lepingu endise klubiga mõjuva põhjuseta lõpetanud, loetakse automaatselt Lepingu rikkumise põhjustajaks, kui ei tõestata vastupidist. Sellisel klubil on keelatud Eesti- siseste kui ka transferiga tulnud uute mängijate ülesandmine kahe järjestikuse registreerimisperioodi jooksul. Klubil on õigus uusi mängijad ülesanda alates järgmisest üleminekuperioodist pärast sanktsiooni täielikku kandmist. Sealjuures, ei saa klubi pärast sportlike sanktsioonide



kandmise lõppu anda erandkorras üles mängijad väljaspool ülesandmisperioodi vastavalt artiklile 7.

- 15.8 Sanktsioone rakendatakse kõigi FIFA põhikirjale ja regulatsioonidele alluvate isikute (klubi ametnikud, vahendajad, mängijad jne) suhtes, kes agiteerivad klubi ja elukutselise mängija vahelise lepingu rikkumist.

## **V peatükk – MÄNGIJATE ÜLEMINEKUD JA ÜLEMINEKUKOMPENSATSIOONID**

### **Artikkel 16 – Üldsätted**

- 16.1 Mängija üleminekul tema registreerimiseks esitab uus klubi Taotluse (edaspidi Taotlus). Endine Klubi ja mängija või lapsevanem/ hooldaja peavad Taotluse allkirjastama 7 päeva jooksul selle saamisest.
- 16.2 Mängijate üleminekud toimuvad poolte (klubide ja mängija/lapsevanema või hooldaja vahelisel) kokkuleppel.
- 16.3 Juhul, kui poolte kokkulepe on sõlmitud eraldi lepinguna, on uus klubi kohustatud selle esitama koos Taotlusega EJK-le. Kui kokkuleppe läbirääkimistel kasutas mõni pool vahendajat, peab tema nimi olema kokkuleppes märgitud.
- 16.4 Juhul kui pooled kokkulepet ei saavuta, rakenduvad käesolevas peatükis kehtestatud sätted ning ülemineku registreerimistasud.
- 16.5 Enne mängija registreerimist uude klubisse peab mängija täitma endise klubi ees poolte vahel sõlmitud lepingu alusel võetud viimase 12 kuu treening-, liikme- vms mängija igakuise treenimise tasu maksmise kohustused ja tagastama või hüvitama talle klubi poolt tasuta kasutamiseks antud varustuse. Kohustuste täitmise aluseks on klubi poolt esitatud dokumentaalselt tõendatud nõue mängijale, mille mängija peab täitma seitsme (7) päeva jooksul.
- 16.6 Juhul kui mängijal on endise klubi ees täitmata kohustusi, märgib endine klubi selle Taotlusel ning kohustub esitama asjakohased tõendid EJK-le seitsme (7) päeva jooksul arvates Taotluse saamisest. Juhul kui klubi dokumente tähtajaks ei esita, registreeritakse mängija uude klubisse ajutiselt ning endisel klubil jääb õigus esitada tõendid 30 päeva jooksul arvates registreerimisest. Kui endine klubi dokumente 30 päeva jooksul ei esita, muutub ajutine registreerimine alaliseks.
- 16.7 Kui klubide ja/või mängija vahelisel kokkuleppel või tulenevalt käesolevast korrast on endisel klubil õigus mängija ülemineku eest saada ülemineku registreerimistasu, on uus klubi kohustatud selle endisele klubile tasuma hiljemalt 30 päeva jooksul alates kohustuse tekkimisest (st näiteks mängija ülemineku taotluse allkirjastamisest, mängijaga lepingu sõlmimisest, tema registreerimisest, ülesandmisest või osalemisest). Vajadusel peab uus klubi kontakteeruma endise klubiga arve saamiseks.
- 16.8 Mängija registreerimine klubisse ja ülesandmine osalemiseks meistrivõistlustel ei ole seotud ülemineku registreerimistasu maksmisega.

### **Artikkel 17 – Harrastusjalgpallurite, sh noormängijate üleminekud ja ülemineku registreerimistasud**

- 17.1 Artikkel reguleerib harrastusjalgpallurite, sh noormängijate üleminekuid uude klubisse ja ülemineku registreerimistasusid. Artikkel ei reguleeri saali- ja rannajalgpalli harrastusjalgpallurite üleminekuid ja registreerimistasusid.
- 17.2 Harrastusjalgpallur võib vahetada klubi omal soovil kooskõlas artikliga 16, täites punktis 16.6 toodud kohustused endise klubi ees.

- 17.3 Harrastusjalgpalluri ülemineku korral ülemineku registreerimistasu ei rakendu, v.a punktides 17.4 ja 17.5 toodud juhul.
- 17.4 Kui vastavalt Korra punktile 16.4 ei ole uue klubi poolt esitatud Taotluse kohaselt klubid mängija üleminekuks kokkulepet saavutanud, registreeritakse taotluse alusel **meesharrastusjalgpallur** uude klubisse ning endisel klubil on õigus tema eest uuelt klubilt nõuda ülemineku registreerimistasu:
- a) 10-aastane ja noorem mängija – 0 eurot;
  - b) 11–12-aastane mängija – 900 eurot;
  - c) 13–14-aastane mängija – 1800 eurot;
  - d) 15–16-aastane mängija – 2700 eurot;
  - e) 17–18-aastane mängija – 3600 eurot;
  - f) 19 – aastane mängija – 3600 eurot;
  - g) 20–21-aastane mängija – 1800 eurot;
  - h) 22–23-aastane mängija – 0 eurot / 1800 eurot<sup>2</sup>;
  - i) 24-aastane ja vanem mängija – 0 eurot.
- 17.5 Kui vastavalt Korra punktile 16.4 ei ole uue klubi poolt esitatud Taotluse kohaselt klubid mängija üleminekuks kokkulepet saavutanud, registreeritakse taotluse alusel **naisharrastusjalgpallur** uude klubisse ning endisel klubil on õigus tema eest uuelt klubilt nõuda ülemineku registreerimistasu:
- a) 10-aastane ja noorem mängija – 0 eurot;
  - b) 11–12-aastane mängija – 225 eurot;
  - c) 13–14-aastane mängija – 450 eurot;
  - d) 15–16-aastane mängija – 675 eurot;
  - e) 17–22-aastane mängija – 900 eurot;
  - f) 23–24-aastane mängija – 600 eurot;
  - g) 25–26-aastane mängija – 300 eurot;
  - h) 27-aastane ja vanem mängija – 0 eurot.
- 17.6 Punktides 17.4 ja 17.5 toodud ülemineku registreerimistasu arvestamisel võetakse aluseks mängija vanus aasta lõpu seisuga, mil mängija osales viimases ametlikus mängus mistahes klubi eest või oma klubi rahvaliiga või aastalõputurniiri mängus.
- 17.7 Punktides 17.4 a) – e) ja 17.5 a) – d) toodud ülemineku registreerimistasu:
- i. rakendub 100% ulatuses kui mängija üleminek uude klubisse toimub 12 kuu jooksul tema viimasesest osalemisest EJL ametlikul mängul;
  - ii. rakendub 2/3 ulatuses kui mängija üleminek uude klubisse toimub 13- 24 kuu jooksul tema viimasesest osalemisest EJL ametlikul mängul;

---

<sup>2</sup> Vaata punkti 17.9.

- iii. rakendub 1/3 ulatuses kui mängija üleminek uude klubisse toimub 25- 30 kuu jooksul tema viimasest osalemisest EJL ametlikult mängul;
  - iv. ei rakendata kui mängija üleminek uude klubisse toimub 31. kuul või hiljem mängija viimasest osalemisest EJL ametlikul mängul.
- 17.8 Punktides 17.4 e) – h) ja 17.5 e) – g) toodud ülemineku registreerimistasu ei rakendu mängija üleminekul, kui ta antakse üles ainult meeste Teise või madalama liiga või naiste Esi- või madalama liiga võistkonda, v.a juhul kui mängija osaleb duubelvõistkonna mängijana meeste Premium või Esiliiga või naiste Meistriliiga võistkonna mängus.
- 17.9 Punktis 17.4 h) toodud ülemineku registreerimistasu rakendub vaid juhul, kui endine klubi on vähemalt kuuskümmend (60) päeva enne järgmise üleminekuperioodi algust teinud mängijale elukutselise jalgpalluri lepingu pakkumise vähemalt käesoleva Korra artiklis 9 toodud miinimumtingimustel ja mängija on sellest keeldunud. Lepingu pakkumine ja sellest keeldumine peavad olema fikseeritud taasesitamist võimaldavas vormis.
- 17.10 Esimese ülemineku korral rakendub ülemineku registreerimistasu juhul, kui mängija on klubis treeninud vähemalt ühe aasta ja klubi on seda EJL-ile dokumentaalselt tõestanud. Iga järgneva ülemineku korral rakendub ülemineku registreerimistasu sõltumata klubis oldud ajast.
- 17.11 Klubide ja mängija kokkuleppel võib mängija registreerida hooaja lõpuni (Mängija hooajaline registreerimine) teise klubisse osalemiseks noorte või täiskasvanute meistrivõistlustel. Pärast hooaja lõppu liiguvad mängijaõigused automaatselt tagasi. Sellist kokkulepet ei saa sõlmida 24-aastase või vanema meesharrastusjalgpalluri ja 27-aastase või vanema naisharrastusjalgpalluri kohta.
- 17.12 Kui noormängija klubil puudub noorte võistlustel osalev võistkond, kus mängija oma sünniaasta järgi saaks mängida, on klubi kohustatud mängija lubama üheks hooajaks teise klubi noorte võistlustel osalevasse võistkonda. Punktis kirjeldatud juhtudel ülemineku registreerimistasu ei rakendu ning uuel klubil ei teki mitte mingisugust finantsilist kohustust alaliselt mängija mängijaõigusi omava klubi ees.
- 17.13 Mängija, keda ei anta üles Noorte võistlustele, võib ilma tema mängijaõigusi omava klubi nõusolekuta minna mängima mistahes noorte rahvaliiga võistkonda. Sellisel juhul ei lähe mängija mängijaõigused üle uuele klubile ja ülemineku registreerimistasule õigust ei ole.
- 17.14 Enne kui uus klubi on alustanud läbirääkimisi mängija või tema vanemaga/hooldajaga mängija üleminekuks või enne kui mängija soovib osaleda uue klubi treeningutel, peab uus klubi sellest endist klubi kirjalikult informeerima. Mängija ülemeelitamine ühest klubist teise on keelatud ning selliste asjaolude ilmnemisel rakendatakse Korra artiklis 32 toodud sanktsioone.
- Ülemeelitamine on muuhulgas eetika, sportlikkuse ja ausameelsuse printsiipe mittejärgiv tegevus, mille otseseks või kaudseks eesmärgiks on suunata mängijat/mängijaid vahetama klubi, võistkonda, treenerit jms. Ülemeelitamisena võidakse käsitleda ka mängijale ja/või temaga seotud isikutele soodustuste pakkumist ja/või tema või nende survestamist üleminekuks vms tehingu tegemiseks.
- 17.15 Kui Noorte võistlustel osalev mängija kolib jalgpallist sõltumatutel põhjustel teise elukohta või kui klubi vahetab treeningute läbiviimise asukohta ja mängijal ei ole mõistlikult võimalik endise klubi treeningutel osaleda, võib uus klubi taotleda EJL-lt ülemineku registreerimistasu rakendamata jätmist.

- 17.16 Kui Noorte võistlustel osaleva mängija klubivahetuse põhjuseks on treeneri või klubi hoolimatu või ebaväärikas käitumine või treeneri distsiplinaarmääruse raske rikkumine, on uuel klubil õigus EJL-lt taotleda ülemineku registreerimistasu rakendamata jätmist.
- 17.17 Kui Noorte võistlustel osalev mängija või tema lapsevanem/hooldaja on klubile tasunud klubi liikme- vms maksu või mistahes muu tasuna summa (v.a turniiridel osalemise ja varustuse kulud), mis on suurem kui selle piirkonna tavapärase tasu, on uuel klubil õigus EJL-lt taotleda ülemineku registreerimistasu rakendamata jätmist või vähendamist.
- 17.18 Punktides 17.15 – 17.17 kirjeldatud alustel ei ole ülemineku registreerimistasu rakendamata jätmist või vähendamist võimalik EJL-lt taotleda mistahes rahvuskoondise mängija või EJL Jalgpalliakadeemia õpilase puhul.
- 17.19 Punktides 17.4 ja 17.5 toodud ülemineku registreerimistasu maksmise kohustus on klubil, kes sõlmib mängijaga Lepingu, kelle meeste Premium või Esiliiga võistkonda või naiste Meistriliiga võistkonda mängija esmakordselt üles antakse või kelle meeste Premium või Esiliiga võistkonda või naiste Meistriliiga mängus ta esmakordselt osaleb.

### **Artikkel 18 – Elukutselise jalgpalluri üleminek ja ülemineku kompensatsioonid**

- 18.1 Artikkel reguleerib elukutselise jalgpalluri staatuses olevaid või üleminekut tehes elukutselise jalgpalluri staatust omandavaid mängijaid, k.a mängija, kelle Leping on 12 kuu jooksul lõppenud või lõpetatud, üleminekuid.
- 18.2 Endisel klubil on käesoleva artikli alusel õigus nõuda ülemineku kompensatsiooni, kui Leping mängijaga lõppes tähtaegselt või ennetähtaegselt klubi algatusel mõjuval põhjusel.
- 18.3 Mängijaga kehtivat Lepingut omav klubi võib mängija mängijaõigused müüa uuele klubile kokkulepitud tingimustel, mis on fikseeritud üleminekulepingus, ja endisel klubil ei ole õigust saada ülemineku registreerimistasu artikli 17 kohaselt.
- 18.4 Elukutselise jalgpalluri registreerimiseks EJL-is esitab uus klubi allkirjastatud Taotluse, üleminekulepingu ja informatsiooni vahendaja kohta (kui on).
- 18.5 Kui Leping on lõppenud või lõpetatud, võib mängija minna üle harrastusjalgpallurina Teise või madalama liiga võistkonda kooskõlas artikliga 17 ning endisel klubil puudub õigus ülemineku registreerimistasule.
- 18.6 Esmakordse elukutselise jalgpalluri lepingu sõlmimisel on endisel klubil õigus uuelt klubilt nõuda ülemineku kompensatsiooni:
- 16–19-aastase mängija eest 3600 eurot;
  - 20–21-aastase mängija eest 1800 eurot;
  - 22–23-aastase mängija eest 0 eurot / 1800 eurot<sup>3</sup>;
  - 24-aastase ja vanema mängija eest 0 eurot.
- 18.7 Punktis 18.6 toodud ülemineku registreerimistasu arvestamisel võetakse aluseks mängija vanus aasta lõpu seisuga, mil mängija osales viimases ametlikus mängus mistahes klubi eest või oma klubi rahvaliiga või aastalõputurniiri mängus.
- 18.8 Punktis 18.6 c) toodud ülemineku registreerimistasu rakendub vaid juhul, kui endine klubi on vähemalt kuuskümmend (60) päeva enne järgmise üleminekuperioodi algust

---

<sup>3</sup> Vaata punkti 18.8

teinud mängijale elukutselise jalgpalluri lepingu pakkumise vähemalt käesoleva Korra artiklis 9 toodud miinimumtingimustel ja mängija on sellest keeldunud. Lepingu pakkumine ja sellest keeldumine peavad olema fikseeritud taasesitamist võimaldavas vormis.

- 18.9 Juhul kui punktis 18.6 toodud endine klubi on omandanud mängija mängijaõigused ilma ülemineku registreerimistasuta või mistahes muu kokkulepitud kompensatsioonita, on uus klubi kohustatud ülemineku registreerimistasu tasuma proportsionaalselt klubidele, kellele kuulusid mängija mängijaõigused alates mängija 12-aastaseks saamisest. Ülemineku registreerimistasuna väljamaksmisele kuuluvad summad arvutab klubi punktis 8.1 kirjeldatud mängijapassi alusel ning on kohustatud ülemineku registreerimistasu maksma 30 päeva jooksul arvates mängijaga Lepingu sõlmimisest.
- 18.10 Elukutselise jalgpalluri eest, kelle leping on lõppenud või lõpetatud ja kes sõlmib uue klubiga lepingu või ta antakse üles või ta osaleb harrastusjalgpallurina teise klubi meeste Premium või Esiliiga võistkonnas, on endisel klubil õigus nõuda uuel klubit, kuhu ta registreeriti või üles anti või mille mängus ta osales, ülemineku kompensatsiooni. Ülemineku kompensatsioon võrdub mängijale endise klubi poolt uude klubisse registreerimise või uue lepingu sõlmimise või võistkonna mängus osalemise hetkest (sõltuvalt milline toimub varem) viimase 12 kuu jooksul tehtud väljamaksete summaga, mis rakendub järgmiselt:
- a) 16–21-aastase mängija puhul 100%-lt;
  - b) 22–23-aastase mängija puhul 100%-lt vaid juhul, kui endine klubi on vähemalt kuuskümmend (60) päeva enne lepingu tähtaegset lõppemist teinud mängijale kehtiva Lepinguga vähemalt samaväärse väärtusega elukutselise jalgpalluri lepingu pakkumise ja mängija on sellest keeldunud. Lepingu pakkumine ja sellest keeldumine peavad olema fikseeritud taasesitamist võimaldavas vormis. Lepingu pakkumise nõue ei kehti ning klubil on õigus ülemineku kompensatsioonile juhul, kui klubi lõpetas lepingu mängijaga ühepoolset ennetähtaegselt mõjuval põhjusel.
  - c) 24-aastase ja vanema mängija puhul ei rakendu.
- 18.11 Kui klubi jääb Lepingu lõpetamisel mängijale võlgu lepingujärgsed väljamaksed (punkt 12.1 või 13.1), ei võeta mängija ülemineku kompensatsiooni arvutamisel arvesse klubi võlgnevust mängijale Lepingu lõpetamise hetkel.
- 18.12 Juhul kui elukutseline jalgpallur, kelle ülemineku eest on endisel klubil vastavalt Korra artiklitele 17 ja 18 õigus nõuda üleminekuga seotud kompensatsiooni, registreeritakse ilma üleminekutasuta teise jalgpalliliitu kuuluvasse klubisse ja ta siirdub kolme (3) kuu jooksul tagasi EJK-i kuuluvasse klubisse, säilib endisel klubil õigus saada tema eest ülemineku kompensatsiooni vastavalt Korrale.
- 18.13 Kui mängija Lepingu lõppemisest klubiga on möödunud enam kui 12 kuud, rakenduvad artiklis 17 toodud sätted.

## **Artikkel 19 – Mängija laenule andmine**

- 19.1 Elukutseline jalgpallur tohib kahe klubi ja mängija vahel sõlmitud kirjaliku kokkuleppe, nn laenulepingu alusel teise klubisse laenule minna. Laenu korral rakenduvad kõik Korra sätted, mida rakendatakse ka üleminekutele, k.a ülemineku registreerimistasu reguleerivad sätted.
- 19.2 Lühim laenuperiood on vastava võistlusjuhendiga sätestatud ülesandmisperioodide vahele jääv ajavahemik.

- 19.3 Elukutselise jalgpalluri laenule andmise korral lähevad tema mängijaõigused tähtaegselt üle klubile, kes ta laenule võttis, kuid mängija laenule võtnud klubil ei ole õigust ilma mängija laenule andnud klubi ja mängija kirjaliku nõusolekuta mängijat kolmandasse klubisse anda.
- 19.4 Üldjuhul Leping mängija laenule andnud klubiga lõpetatakse mängija laenul olemise ajaks ja mängija laenule võtnud klubi peab temaga sõlmima uue Lepingu laenuperioodiks, kui klubid ei lepi kokku teisiti. Kui laenule andnud klubi lõpetab mängijaga Lepingu, peab laenulepingus olema sätestatud, et mängija laenule andnud klubi sõlmib temaga uue Lepingu peale laenuperioodi lõppu samadel tingimustel, mis kehtisid enne laenule minekut, v.a kui mõlemad pooled on nõus Lepingu tingimuste muutmisega.
- 19.5 Mängija saab laenul olla korraga ainult ühes klubis.
- 19.6 Laenu osapoolte kokkulepped, millega kehtestatakse tingimusi, mis piiravad mängija osalemist mängudes, on kehtetud.

## **VI peatükk – SAALI- JA RANNAJALGPALLI MÄNGIJATE STAATUS, REGISTREERIMINE KLUBISSE JA ÜLEMINEKUD**

### **Artikkel 20 – Üldsätted**

- 20.1 Mängija mängijaõigused saavad kuuluda samal ajal ühele saali-, ühele ranna- ja ühele tavajalgpalli klubile ning neid käsitletakse eraldi.
- 20.2 Saali- ja rannajalgpalli mängijate staatusele ja üleminekutele kehtivad Korra sätted, v.a käesolevas peatükis toodud erisused.

### **Artikkel 21 – Saali- ja rannajalgpalli mängijate staatus**

- 21.1 Saali- ja rannajalgpalli mängija, kes omab Lepingut tavajalgpalli klubiga, tohib sõlmida teise Lepingu saali- või rannajalgpalli klubiga vaid tavajalgpalli klubi kirjalikul nõusolekul ja vastupidi.
- 21.2 Elukutseline on jalgpallur, kelle EJL-is registreeritud leping vastab Korra artiklis 9 toodud tingimustele, kõigi teiste mängijate staatus on harrastusjalgpallur.

### **Artikkel 22 – Saali- ja rannajalgpalli mängijate registreerimine klubisse**

- 22.1 Saali- ja rannajalgpalli mängija registreerimisel klubisse omandab klubi mängija ranna- või saaljalgpalli mängijaõigused.
- 22.2 Eesti jalgpalli meistrivõistlustel viimase 12 kuu jooksul Esiliigas osalenud 2001. aastal või hiljem sündinud mängija registreerimisel saali- või rannajalgpalli klubisse, tuleb EJL-le esitada mängija mängijaõigusi omava tavajalgpalli klubi kirjalik luba. Kui mängija mängijaõigusi omav tavajalgpalliklubi keeldub eelnimetatud loa andmisest, peab see olema põhjendatud. Loast keeldumise põhjendust hindab EJL ja teeb lõpliku otsuse mängija ülesandmise kohta saaljalgpalli meistrivõistlustele.
- 22.3 EJL registreerib klubi taotlusel saali- ja rannajalgpalli mängijaid vastavalt Korrale.
- 22.4 Saali- ja rannajalgpalli mängija tohib olla registreeritud korraga vaid ühte saaljalgpalli ja/või ühte rannajalgpalli klubisse. Samal ajal võib mängija lisaks olla registreeritud ühte tavajalgpalli klubisse, kusjuures need klubid ei pea kuuluma samasse jalgpalliliitu.
- 22.5 Vastavalt Korra punktidele 5.8 võib mängija olla registreeritud hooaja jooksul kolmes klubis, kuid osaleda ametlikel mängudel vaid kahe eest. Sama põhimõtte kehtib ka ranna- ja saaljalgpallis.

## **Artikkel 23 – Saali- ja rannajalgpalli mängijate üleminekud**

- 23.1 Saali- ja rannajalgpallurite üleminekud toimuvad kooskõlas artikliga 16 (v.a. punktid 16.5 ja 16.8), ülemineku registreerimistasud ja/või kompensatsioonid saali- ja rannaharrastusjalgpallurite üleminekul puuduvad. Elukutseliste saali- ja rannajalgpallurite üleminekud toimuvad kooskõlas artikliga 18.

## **VII peatükk – MÄNGIJATE RAHVUSVAHELISED ÜLEMINEKUD**

### **Artikkel 24 – Alaealise mängija rahvusvaheline üleminek**

- 24.1 Rahvusvahelised üleminekud on lubatud vaid 18-aastaste ja vanemate mängijate puhul.
- 24.2 Punktis 24.1 kirjeldatud reeglil on viis erandit:
- a) mängija vanemad kolivad uue klubi asukohariiki jalgpallist sõltumatutel asjaoludel;
  - b) 16-18-aastase mängija üleminek toimub Euroopa Liidu või Euroopa Majanduspiirkonna piires. Sel juhul peab uus klubi täitma järgmised miinimumtingimused:
    - i. klubi peab tagama mängijale adekvaatse jalgpallihariduse ja/või treeningud vastavuses kõrgeimate riiklike standarditega;
    - ii. klubi peab tagama mängijale akadeemilise ja/või kooli- ja/või kutsehariduse ja/või väljaõppe lisaks jalgpalliharidusele ja/või treeningutele. See annab mängijale karjäärialternatiivi, kui ta peaks professionaalsest jalgpallimängust loobuma;
    - iii. klubi peab tagama mängija heaolu (optimaalsed elamistingimused kasupere või klubi juures, isiklik mentor klubis jne);
    - iv. klubi peab mängijat registreerides esitama jalgpalliliidule tõendid, et eelpool loetletud kohustused on täidetud;
  - c) mängija elab kuni 50 km kaugusel riigipiirist ja klubi, mille juures mängija end välisriigis registreerida soovib, asub samast riigipiirist samuti kuni 50 km kaugusel (vahemaa mängija kodu ja klubi vahel ei tohi olla enam kui 100 km). Sellisel juhul peab mängija jätkuvalt elama kodus ja kaks jalgpalliliitu peavad üleminekuks üheselt loa andma;
  - d) mängija põgneb oma päritoluriigist humanitaarsetel põhjustel ilma vanematata (saatjata alaealine välismaalane), sest tema elu või vabadus on ohus ja selle põhjuseks on usutunnistus, rass, rahvuslik kuuluvus, poliitilised tõekspidamised või see, et isik kuulub teatud ühiskondlikku rühmitusse ning tal on seetõttu vähemalt ajutiselt lubatud viibida sihtriigis (pagulane).
  - e) mängija on õpilane, kes kolib ilma vanemateta ajutiselt teise riiki õpilasvahetuse programmi raames. Mängija registreerimine uues klubis kuni tema 18 aastaseks saamiseni või kooli lõpuni ei või kesta kauem kui üks (1) aasta. Mängijat tohib registreerida täielikult amtmõrkklubisse, millel puudub elukutseliste jalgpalluritega võistkond või mis ei ole juriidiliselt, finantsiliselt ega faktiliselt seotud professionaalse klubiga.
- 24.3 Ülaltoodud tingimused laienevad ka mängijale, kes pole kunagi ühessegi klubisse kuulunud ning kes ei ole Eesti Vabariigi kodanik või kes ei ole viimased viis (5) aastat järestikku elanud Eesti Vabariigis, n.ö. mängija esmakordne registreerimine.

- 24.4 Iga punktis 24.2 nimetatud 10-18 aastase mängija üleminek ja punktis 24.3 nimetatud 10-18 aastase mängija esmakordne registreerimine nagu ka iga mängija esmakordne registreerimine, kes ei ole Eesti Vabariigi kodanik ja on elanud Eesti Vabariigis vähemalt viimased viis aastat järjestikku, peavad saama FIFA Mängijate Staatus Komitee (*FIFA Players' Status Committee*) alakomitee nõusoleku. Jalgpalliliit, kelle juures alaealist mängijat registreerida soovitakse, esitab avalduse ülemineku nõusoleku saamiseks FIFA TMS kaudu, laadides üles kõik vajalikud dokumendid. Jalgpalliliidu poolt avaldusele lisatavad dokumendid FIFA alakomitee nõusoleku saamiseks on loetletud Korra lisa VII. Endisele jalgpalliliidule antakse võimalus seisukohavõtuks. Alakomitee heakskiit on vajalik enne transferi saamist või esmakordse registreerimise kinnitamist. Selle tingimuse rikkumise korral kehtivad FIFA Distiplinaarkomitee (*FIFA Disciplinary Committee*) meetmed vastavalt FIFA Distiplinaarkodeksile (*FIFA Disciplinary Code*). Lisaks alakomiteele avaldust mitte esitanud jalgpalliliidule on võimalik meetmete rakendamine ka endise jalgpalliliidu suhtes alakomitee heakskiiduta transferi andmise tõttu, ja alaealise ülemineku kokku leppinud klubide suhtes.
- 24.5 Alla 10-aastase mängija rahvusvahelise ülemineku korral transferi ei nõuta. Klubi taotluse alusel noormängijat registreeriv alaliit peab kontrollima ning veenduma, et mängija üleminek toimub artikliga 24.2 lubatud erandi alusel või tema esmane registreerimine toimub artikli 24.3 viie (5) aasta reegli kohaselt. Alaliit peab kontrolli teostama enne alla 10-aastase noormängija registreerimist.

#### **Artikkel 25 – Elukutselise jalgpalluri rahvusvaheline üleminek**

- 25.1 Elukutselise jalgpalluri rahvusvahelisi üleminekuid reguleerib FIFA Kord.
- 25.2 Elukutselise jalgpalluri rahvusvaheline üleminek toimub FIFA TMS kaudu.

#### **Artikkel 26 – Harrastusjalgpalluri rahvusvaheline üleminek**

- 26.1 Harrastusjalgpallurite rahvusvahelisi üleminekuid reguleerib FIFA Kord.
- 26.2 Harrastusjalgpalluri rahvusvaheliseks üleminekuks peab klubi, kes soovib mängijat registreerida, esitama EJK-le koos mängija isikut tõendava dokumendi koopiaga harrastusjalgpalluri rahvusvahelise ülemineku avalduse ja mängija poolt allkirjastatud kinnituse kas mängija on viimase 30 kuu jooksul osalenud ametlikus mängus mõne teise klubi eest. Ülemineku avaldusel peab olema mängija, kelle üleminekut taotletakse ja klubi esindaja allkiri.

### **VIII – VAIDLUSTE LAHENDAMINE JA DISTIPLINAAREESKIRJAD**

#### **Artikkel 27 – Üldsätted**

- 27.1 Kõik korrast tulenevad vaidlused lahendatakse läbirääkimiste teel. Juhul kui kokkulepet ei saavutata, lähtutakse vaidluste lahendamisel korra artiklitest 30 ja 31.
- 27.2 Vaidlusalastes küsimustes lõpliku (viimase astme) lahendi saamiseks, samuti nende Eesti-siseste jalgpallialaste vaidluste korral, mille lahendamiseks puudub EJK-il pädevus, on keelatud pöörduda tavakohtusse. Nimetatud vaidlused võib lahendamiseks esitada üksnes sõltumatule, erapooletule, Eesti seaduste alusel asutatud ja Eestis tegutsevale jalgpallialasele vahekohtule, tunnustades vahekohtu otsust lõplikuna ja kohustudes seda tingimusteta täitma.

#### **Artikkel 28 – Tähtaja ületanud võlgnevused**

- 28.1 Klubi on kohustatud täitma mängija ja teise klubi ees elukutselise jalgpalluri lepinguga või mängija üleminekuga võetud fintskohustused.



- 28.2 E JL distsiplinaarorganil on õigus sanktsioneerida klubi, kes on lepingust või Korrast tuleneva võlgnevuse tasumisega viivitanud enam kui 30 päeva.
- 28.3 Tähtaja ületanud võlgnevuse kohta peab kreditor (elukutseline jalgpallur või klubi) olema võlgnikku kirjalikult võlgnevuse saabumise tähtajast teavitanud ning olema andnud vähemalt kümnepäevase (10) lisatähtaja kohustuse täitmiseks.
- 28.4 Artiklis sätestatu ei piira artiklis 15 toodud sanktsioonide rakendamist ühepoolse lepingulise suhte lõpetamise korral.

### **Artikkel 29 – Lepingust tulenevate vaidluste lahendamine**

- 29.1 Korra artiklitest 12, 13 ja 15 tulenevaid vaidlusi lahendab E JL-i peadirektor (edaspidi Peadirektor), kes teeb kindlaks Lepingu lõpetamise aluse ning määrab vajadusel kompensatsiooni ja/või teeb distsiplinaarorganile ettepaneku sanktsioonide rakendamiseks.
- 29.2 Mängija ja Klubi vahel tööseadusandlusest tekkivad vaidlused lahendatakse vastavalt Eesti Vabariigi seadusandlusele.

### **Artikkel 30 – Mängija üleminekust tulenevate vaidluste lahendamine**

- 30.1 Mängijate üleminekutest tulenevaid klubidevahelisi vaidlusi lahendab Peadirektor.
- 30.2 Mängija üleminekuga tekkivate kohustuste mittetäitmisel esitatakse asi menetlemiseks Distsiplinaarorganile.

### **Artikkel 31 – Mängija ülemineku kompensatsioonide lahendamise *ad hoc* komisjon**

- 31.1 E JL põhikirja punkti 41.2 alusel on E JL-il õigus luua komisjon, kelle pädevuses on Korra üleminekute registreerimistasudega seotud otsuse tegemine. Komisjon teeb otsuseid näiteks järgnevatel juhtudel (loetelu ei ole lõplik):
- a) kui mängija kolib jalgpallist sõltumatutel põhjustel teise elukohta või kui klubi vahetab treeningute läbiviimise asukohta ja mängijal ei ole võimalik endise klubi treeningutel osaleda;
  - b) kui mängija klubivahetuse põhjuseks on treeneri või klubi hoolimatu või ebaväärikas käitumine või treeneri raske distsiplinaarmääruse rikkumine;
  - c) kui Noorte võistlustel osalev mängija või tema lapsevanem/hooldaja on klubile tasunud klubi liikme- vms maksu või mistahes muu tasuna summa (v.a turniiridel osalemise ja varustuse kulud), mis on suurem kui selle piirkonna tavapärase tasu;
  - d) muud erijuhtumid.
- 31.2 Komisjon koosneb viiest (5) liikmest, kelle määrab E JL juhatus *ad hoc* komisjoni reglemendi alusel. Kui komisjoni liige mingil põhjusel ei saa olla erapooletu, on ta kohustatud taotluse läbivaatamiselt taanduma. Kui komisjoni liige seda ei tee, võib taotluse esitaja või muu asjast huvitatud isik esitada taandamisavalduse. Selle lahendavad ülejäänud komisjoniliikmed.
- 31.3 Komisjonile võib kirjaliku taotluse üleminekuga seotud kompensatsiooni rakendamata jätmiseks või osaliseks rakendamiseks esitada mängija, tema lapsevanem/hooldaja või uus klubi.
- 31.4 Kirjalik taotlus peab olema E JL-i poolt etteantud vormil ja sisaldama:
- a) mängija nime ja isikukoodi, kelle ülemineku suhtes taotlus on esitatud;

- b) endise ja uue klubi nime ja kontaktandmeid;
- c) kinnitust, et taotlusest on informeeritud asjaga seotud teisi pooli;
- d) taotluse aluseks olevaid faktiliselt tõestatud asjaolusid;
- e) taotluse esindaja allkirja.

- 31.5 Taotlus esitatakse komisjonile EJK sekretariaadi (Võistluste osakonna) kaudu. Kui taotluse esitamisel esinevad selles puudused, annab EJK tähtaja puuduste kõrvaldamiseks.
- 31.6 Komisjon vaatab taotluse läbi hiljemalt kolmekümne (30) päeva jooksul selle EJK-i saabumisest ning teeb selle suhtes otsuse.
- 31.7 Komisjon võtab otsuseid vastu ühehäälselt.
- 31.8 Komisjoni otsus vormistatakse kirjalikult ning sellele kirjutavad alla komisjoni esimees ja protokollija.
- 31.9 Otsusest teavitatakse kaebuse esitajat ja muid puudutatud isikuid kolme (3) tööpäeva jooksul, arvates otsuse tegemisest.
- 31.10 Komisjoni otsust on õigus edasi kaevata EJK-i apellatsioonikomisjonile Apellatsioonikomisjoni reglemendis sätestatud alustel ja korras.

### **Artikkel 32 – Rakendatavad distsiplinaarmeetmed**

- 32.1 Korra rikkumise puhul rakendab EJK distsiplinaarorgan rikkuja suhtes sanktsioone vastavalt EJK distsiplinaarreeglistikule.
- 32.2 Põhilised rikkumised, mille korral rakendatakse sanktsioone:
- a) ülemineku registreerimistasu tähtajaks mittemaksmine;
  - b) noormängijate ülemealitamine;
  - c) mängija endise klubi mitteteavitamine elukutselise mängijaga läbirääkimistesse astumisest uue Lepingu sõlmimiseks;
  - d) mängija poolt klubi ees kohustuste mittetäitmine;
  - e) klubi poolt mängija ees kohustuste mittetäitmine;
  - f) tähtaegadest mittekinnipidamine;
  - g) valeandmete esitamine;
  - h) muud rikkumised.
- 32.3 Klubi ja füüsilise isiku suhtes rakendatakse EJK-i distsiplinaarreeglistikus loetletud sanktsioone.

## **VIV peatükk – LÕPPSÄTTED**

### **Artikkel 33 – Täpsustav asjaolu**

- 33.1 Korra mõistes loetakse klubiks ka selline Eesti meistrivõistlustel osalev iseseisev võistkond, kes ei ole välja pandud ühegi juriidilise isiku poolt, v.a juhul kui see on Korras eraldi välja toodud.

### **Artikkel 34 – Ettearvamatud asjaolud ja erandid**

- 34.1 Korras käsitlemata küsimustes, v.a distsiplinaarasjad, on otsuste tegemise pädevus Peadirektoril. Peadirektori otsused on lõplikud.
- 34.2 Erakorraliste asjaolude ja väärmatu jõuga soetud küsimuste lahendamise ning erandite tegemise pädevus Korra rakendusallas on vaid EJL-i juhatusel.

### **Artikkel 35 – Lisad**

- 35.1 Kõik lisad moodustavad Korra lahutamatu osa.

### **Artikkel 36 – Jõustumine**

- 36.1 Kord jõustub pärast selle kinnitamist EJL-i juhatuse poolt 13.08.2021.
- 36.2 Kord asendab EJL-i juhatuse poolt 06.01.2021. a kinnitatud EJL-i „Mängijate staatust ja üleminekuid reguleeriva korra“.

**LISA I: Mängija vabastamine rahvuskoondise kogunemisele****Artikkel 1 – Meeste A- rahvuskoondise mängija vabastamise põhimõtted**

- 1.1 Klubi on kohustatud vabastama oma registreeritud mängija tema kodakondsusjärgse rahvuskoondise kogunemisele, kui ta on selle riigi jalgpalliliidu poolt kutsutud. Keelatud on ükskõik milline vastupidine kokkulepe Mängija ja Klubi vahel.
- 1.2 Punkti 1.1 alusel peab klubi vabastama mängija, kes on kutsutud rahvuskoondise kogunemisele igas rahvusvahelises aknas, mis on toodud rahvusvahelises mängukalendris, FIFA maailmameistrivõistluste, FIFA konföderatsioonide karika, konföderatsioonide A-rahvuskoondiste meistrivõistlusteks ning EJK-i juhatuse eriootsusega kinnitatud mängudeks.
- 1.3 Klubi ei ole kohustatud vabastama Mängijat mängudeks, mis ei toimu punktis 1.2 nimetatud päevadel.
- 1.4 FIFA teatab rahvusvahelise mängukalendri neljaks (4) või kaheksaks (8) aastaks. Mängukalendris on välja toodud ka sama perioodi rahvusvahelised aknad. Rahvusvaheline aken on 9-päevane periood, mis algab esmaspäeva hommikul ning lõpeb järgmise nädala teisipäeva õhtul, mis on ette nähtud rahvuskoondise kogunemiseks. Rahvusvahelise akna jooksul tohib iga rahvuskoondis mängida kaks (2) mängu, sõltumata, kas need on rahvusvahelise turniiri kvalifikatsiooni- või maavõistlusmängud. Vastavad mängud võivad toimuda alates kolmapäevast nädalal, kui rahvusvaheline aken avanes ning iga mängu vahele peab jääma vähemalt kaks (2) tervet kalendripäeva.
- 1.5 Rahvuskoondis peab mängima rahvusvahelises aknas olevad kaks (2) mängu sama konföderatsiooni haldusterritooriumil, mille ainuke erand on mandritevaheline play-off mäng. Kui vähemalt üks kahest mängust on maavõistlusmäng, võivad mängud toimuda erinevate konföderatsioonide haldusterritooriumitel tingimusel, et mängu kohtade vaheline distant ei ole kokku pikem kui viis (5) lennutundi, võttes arvesse lennuliini ametlikku ajakava, ja kaks ajatsooni.
- 1.6 Klubi ei ole kohustatud vabastama mängijat rahvuskoondise mängudeks väljaspool rahvusvahelist akent või finaalturniire, mis on loetletud käesoleva lisa punktis 1.2. Klubi ei ole kohustatud vabastama mängijat A- rahvuskoondise finaalturniirile rohkem kui 1 kord aastas, v.a. kui FIFA täitevkomitee otsustab seoses FIFA konföderatsioonide karikavõistlustega teisiti.
- 1.7 Rahvusvaheliseks aknaks peab mängija vabastama ning ta peab alustama oma reisi rahvuskoondisega liitumiseks mitte hiljem kui esmaspäeva hommikul ning ta peab alustama oma reisi klubi juurde naasmiseks mitte hiljem kui rahvusvahelise akna lõppemisele järgneva kolmapäeva hommikul. Finaalturniiriks tuleb mängija vabastada ning ta peab alustama reisi oma rahvuskoondise juurde mitte hiljem kui esmaspäeval, mis eelneb esmaspäevale, millal vastav finaalturniir algab, ning peab olema vabastatud rahvuskoondise juurest päev pärast A-rahvuskoondise viimast mängu finaalturniiril.
- 1.8 Klubi ja alaliit võivad kokku leppida Mängija vabastamise pikemaks perioodiks või teha muid erikokkuleppeid võrreldes punktiga 1.7.
- 1.9 Rahvuskoondise eest osalev mängija peab pärast rahvuskoondise mängu jätkama oma kohustusi klubis mitte hiljem kui 24 tundi pärast perioodi lõppu, milliseks ta vabastati. Seda aega pikendatakse kuni 48 tunnini, juhul, kui mäng toimub Klubist erineva konföderatsiooni halduspiirkonnas. Alaliit, kelle A- rahvuskoondist mängija esindab,

peab klubi kirjalikult teavitama Mängija väljasõidu ja saabumise graafikust hiljemalt 10 päeva enne vabastamise-perioodi. Alaliit on kohustatud tagama, et Mängijal on pärast mängu võimalik õigeaegselt Klubisse naasta.

- 1.10 Kui Mängija ei naase vastavalt käesolevale artiklile Klubisse õigeaegselt, on FIFA mängijate staatuse komisjonil talle selgesõnaliselt esitatud nõude alusel õigus otsustada, et Mängija vabastamise perioodi lühendatakse järgmiselt:
- rahvusvaheliseks aknaks: kaks (2) päeva;
  - rahvusvahelise võistluse finaaltourniiriks: viis (5) päeva.
- 1.11 Kui alaliit ei võimalda mängijal korduvalt naasta klubisse õigeaegselt, on FIFA mängijate staatuse komisjonil õigus määrata EJL-ile sanktsioon ning:
- a) vähendada mängija vabastamise perioodi;
  - b) keelata alaliidul kutsuda mängijat/mängijaid A- rahvuskoondisesse järgnevas A-rahvuskoondise kogunemiseks.

## **Artikkel 2 – Naiste A- rahvuskoondise mängija vabastamise põhimõtted**

- 2.1 Klubi on kohustatud vabastama oma registreeritud mängija tema kodakondsusjärgse rahvuskoondise kogunemisele, kui ta on selle riigi jalgpalliliidu poolt kutsutud. Keelatud on ükskõik milline vastupidine kokkulepe Mängija ja Klubi vahel.
- 2.2 Punkti 2.1 alusel peab klubi vabastama mängija, kes on kutsutud rahvuskoondise kogunemisele igaks rahvusvaheliseks aknaks, mis on toodud rahvusvahelises mängukalendris, samuti FIFA naiste maailmameistrivõistlusteks, Olümpiamängude naiste jalgpalliturniiriks, konföderatsioonide A-rahvuskoondiste meistrivõistlusteks ning Olümpiamängude naiste jalgpalliturniiri konföderatsioonide kvalifikatsiooniturniiriks, samuti EJL-i juhatuse eriootsusega kinnitatud mängudeks.
- 2.3 FIFA teatab naiste rahvusvahelise mängukalendri kaheks (2) või neljaks (4) aastaks. Mängukalendris on välja toodud ka sama perioodi rahvusvahelised aknad.
- 2.4 Naiste rahvuskoondisel on kolme tüüpi rahvusvahelisi aknaid:
- a) Esimene tüüp on 9-päevane periood, mis algab esmaspäeva hommikul ning lõpeb järgmise nädala teisipäeva õhtul ning mis on ette nähtud rahvuskoondise kogunemiseks. Sellises rahvusvahelises aknas tohib iga rahvuskoondis mängida kuni kaks (2) mängu, sõltumata, kas need on rahvusvahelise turniiri kvalifikatsioonivõi maavõistlusmängud. Vastavad mängud võivad toimuda alates kolmapäevast nädalal, kui rahvusvaheline aken avanes ning iga mängu vahele peab jääma vähemalt kaks (2) tervet kalendripäeva.
  - b) Teine tüüp on 9-päevane periood, mis algab esmaspäeva hommikul ning lõpeb järgmise nädala teisipäeva õhtul, mis on ette nähtud konföderatsioonide poolt korraldatavateks rahvuskoondiste miniturniirideks. Sellises rahvusvahelises aknas tohib iga rahvuskoondis mängida kuni kolm (3) mängu.
  - c) Kolmas tüüp on 10- päeva periood, mis algab esmaspäeva hommikul ning lõpeb järgmise nädala kolmapäeva õhtul ning mis on ette nähtud maavõistlusturniirideks, mis toimuvad igal aastal veebruaris/ märtsis. Sellises rahvusvahelises aknas tohib iga rahvuskoondis mängida kuni neli (4) mängu.
- 2.5 Klubi ei ole kohustatud vabastama mängijat rahvuskoondise mängudeks väljaspool rahvusvahelist akent või finaaltourniire, mis on loetletud artikli punktis 2.2.

- 2.6 Kõiki tüüpi rahvusvaheliste akende korral peab mängija liituma rahvuskoondisega mitte hiljem kui esmaspäeva hommikul ning peab alustama reisi tagasi klubi juurde mitte hiljem kui järgmise kolmapäeva hommikul (esimese ja teisi tüübi korral) või järgmise nädala neljapäeva hommikul (kolmanda tüübi korral). Konföderatsioonide kvalifikatsiooniturniiril Olümpiamängude naiste jalgpalliturniiriks, tuleb mängija vabastada rahvuskoondisega liitumiseks mitte hiljem kui esmaspäeva hommikul enne finaaltorniiri esimest mängu ning ta peab naasma klubisse järgmisel päeval pärast finaaltorniiri viimast mängu. Punktis 2.2 toodud finaaltorniiriks tuleb mängija vabastada mitte hiljem kui 14. päeva hommikul enne vastava finaaltorniiri avamängu ning ta peab naasma klubisse järgmisel päeval pärast oma rahvuskoondise viimast mängu finaaltorniiril.
- 2.7 Klubi ja alaliit võivad kokku leppida Mängija vabastamise pikemaks perioodiks või teha muid erikokkuleppeid võrreldes punktiga 2.6.
- 2.8 Rahvuskoondise eest osalev mängija peab pärast rahvuskoondise mängu jätkama oma kohustusi klubis mitte hiljem kui 24 tundi pärast perioodi lõppu, milliseks nad vabastati. Seda aega pikendatakse kuni 48 tunnini, juhul, kui mäng toimub Klubist erinva konföderatsiooni halduspiirkonnas. Alaliit, kelle A- rahvuskoondist mängija esindab, peab klubi kirjalikult teavitama Mängija väljasõidu ja saabumise graafikust hiljemalt 10 päeva enne vabastamise perioodi algust. Alaliit on kohustatud tagama, et Mängijal on pärast mängu võimalik õigeaegselt Klubisse naasta.
- 2.9 Kui Mängija ei naase vastavalt käesolevale artiklile Klubisse õigeaegselt, on FIFA mängijate staatuse komisjonil talle selgesõnaliselt esitatud nõude alusel õigus otsustada, et järgmisel korral lühendatakse mängija vabastamise perioodi järgmiselt:
- rahvusvaheliseks aknaks: kaks (2) päeva;
  - rahvusvahelise võistluse finaaltorniiriks: viis (5) päeva.
- 2.10 Kui alaliit ei võimalda mängijal korduvalt naasta klubisse, on FIFA mängijate staatuse komisjonil õigus alaliitu sanktsioneerida muuhulgas:
- a) rahatrahviga;
  - b) vabastamise perioodi lühendamisega;
  - c) keeluga alaliidul kutsuda mängijat/mängijaid A- rahvuskoondisesse järgnevas A-rahvuskoondise kogunemiseks.

### **Artikkel 3 – Saaljalgpalli A- rahvuskoondise mängija vabastamise põhimõtted**

- 3.1 Klubi on kohustatud vabastama oma registreeritud mängija tema kodakondsusjärgse rahvuskoondise kogunemisele, kui ta on selle riigi jalgpalliliidu poolt kutsutud. Keelatud on ükskõik milline vastupidine kokkulepe Mängija ja Klubi vahel.
- 3.2 Punkti 3.1 alusel peab klubi vabastama mängija, kes on kutsutud rahvuskoondise kogunemisele igaks rahvusvaheliseks aknaks, mis on toodud saaljalgpalli rahvusvahelises mängukalendris, samuti FIFA saaljalgpalli finaaltorniirile ja konföderatsioonide A-rahvuskoondiste meistrivõistlusteks.
- 3.3 FIFA teatab saaljalgpalli rahvusvahelise mängukalendri viieks (5) aastaks. Mängukalendris on välja toodud ka sama perioodi rahvusvahelised aknad.
- 3.4 Saaljalgpallis on kahte tüüpi rahvusvahelisi aknaid:

- a) Esimene tüüp on 10-päevane periood, mis algab esmaspäeva hommikul ning lõpeb järgmise nädala kolmapäeva õhtul, mis on ette nähtud rahvuskoondise võistkondade kogunemiseks. Sellises rahvusvahelises aknas tohib iga rahvuskoondis mängida kuni neli (4) mängu, sõltumata, kas need on rahvusvahelise turniiri kvalifikatsioonivõi maavõistlusmängud. Vastavad mängud võivad toimuda mitte enama kui kahe konföderatsiooni haldusterritooriumil.
- b) Teine tüüp on 4-päevane periood, mis algab pühapäeva hommikul ning lõpeb järgmise nädala kolmapäeva õhtul, mis on ette nähtud rahvuskoondiste kogunemiseks. Sellises rahvusvahelises aknas tohib iga rahvuskoondis mängida kuni kaks (2) mängu, sõltumata, kas need on rahvusvahelise turniiri kvalifikatsioonivõi maavõistlusmängud. Teist tüüpi rahvusvahelises aknas võivad kaks mängu toimuda vaid sama konföderatsiooni haldusterritooriumil.
- 3.5 Klubi ei ole kohustatud vabastama mängijat rahvuskoondise mängudeks väljaspool rahvusvahelist akent või finaalturniire, mis on loetletud artikli punktis 2.2.
- 3.6 Mõlemat tüüpi rahvusvaheliste akende korral peab mängija liituma rahvuskoondisega mitte hiljem kui rahvusvahelise akna alguse päeva (s.o. pühapäeval või esmaspäeval) ning peab alustama reisi tagasi klubi juurde mitte hiljem kui neljapäeva hommikul pärast rahvusvahelise akna lõppu. A- rahvuskoondiste konföderatsiooni finaalturniiriks tuleb mängija vabastada ning ta peab alustama oma reisi rahvuskoondisega liitumiseks mitte hiljem kui 12. päeva hommikul enne vastava finaalturniiri avamängu ning ta peab naasma klubisse järgmisel päeval pärast oma rahvuskoondise viimast mängu finaalturniiril. FIFA saaljalgpalli maailmeistrivõistluste finaalturniiriks tuleb mängija vabastada ning ta peab alustama oma reisi rahvuskoondisega liitumiseks mitte hiljem kui 14. päeva hommikul enne vastava FIFA saaljalgpalli maailmameistrivõistluste finaalturniiri avamängu ning ta peab naasma klubisse järgmisel päeval pärast oma rahvuskoondise viimast mängu finaalturniiril.
- 3.7 Klubi ja alaliit võivad kokku leppida Mängija vabastamise pikemaks perioodiks või teha muid erikokkuleppeid võrreldes punktiga 3.6.
- 3.8 Rahvuskoondise eest osalev mängija peab pärast rahvuskoondise mängu jätkama oma kohustusi klubis mitte hiljem kui 24 tundi pärast perioodi lõppu, milliseks nad vabastati. Seda aega pikendatakse kuni 48 tunnini, juhul, kui mäng toimub Klubist erineva konföderatsiooni halduspiirkonnas. Alaliit, kelle A- rahvuskoondist mängija esindab, peab klubi kirjalikult teavitama Mängija väljasõidu ja saabumise graafikust hiljemalt 10 päeva enne vabastamise perioodi algust. Alaliit on kohustatud tagama, et Mängijal on pärast mängu võimalik õigeaegselt Klubisse naasta.
- 3.9 Kui Mängija ei naase vastavalt käesolevale artiklile Klubisse õigeaegselt, on FIFA mängijate staatuse komisjonil talle selgesõnaliselt esitatud nõude alusel õigus otsustada, et järgmisel korral lühendatakse mängija vabastamise perioodi järgmiselt:
- rahvusvaheliseks aknaks: kaks (2) päeva;
  - rahvusvahelise võistluse finaalturniiriks: viis (5) päeva.
- 3.10 Kui alaliit ei võimalda mängijal korduvalt naasta klubisse, on FIFA mängijate staatuse komisjonil õigus alaliitu sanktsioneerida muuhulgas:
- a) rahatrahviga;
  - b) vabastamise perioodi lühendamisega;

- c) keeluga alaliidul kutsuda mängijat/mängijaid A- rahvuskoondisesse järgnevaks A-rahvuskoondise kogunemiseks.

#### **Artikkel 4 – Kompensatsioon ja mängija kindlustus**

- 4.1 Klubil ei ole õigus nõuda alaliidult rahalist kompensatsiooni Mängija vabastamisel lisas I sätestatud tingimustel rahvuskoondise kogunemiseks.
- 4.2 Mängija rahvuskoondise kogunemisele saabumise ja Klubisse naasmisega seotud kulud kannab alaliit EJK.
- 4.3 Klubi vastutab selle eest, et Mängija on kindlustatud õnnetusjuhtumite ja haiguse vastu kogu vabastamise perioodi jooksul. Kindlustus peab laienema ka vigastustele, mis Mängijal tekivad rahvuskoondise kogunemise ajal.
- 4.4 Elukutseline tavajalgpalli mängija, kes A- rahvuskoondiseks vabastamise perioodil saab õnnetuses kehavigatuse, mille tulemusena muutub ta ajutiselt töövõimetuks, on klubil, kuhu mängija on registreeritud, õigus saada FIFA-lt hüvitist. Hüvitise saamise tingimused ning kahjukäitlemise protseduurid on välja toodud FIFA Tehnilises büllötäänis – Klubide kaitse programm.

#### **Artikkel 5 – Mängija rahvuskoondise kogunemisele kutsumine**

- 5.1 Reeglina on Mängija kohustatud vastama oma iga rahvuskoondise kogunemise kutsele jaatavalt.
- 5.2 Alaliit, kes soovib mängijat rahvuskoondise kogunemisele kutsuda, peab mängijat sellest kirjalikult teavitama vähemalt 15 päeva enne rahvusvahelise akna esimest päeva, mille kogunemisele mängija kutsuti. Alaliit, kes soovib mängijat kutsuda rahvuskoondise kogunemisele rahvusvaheliseks finaaltourniiriks, peab mängijat kirjalikult teavitama vähemalt 15 päeva enne vabastamise perioodi algust. Samaaegselt mängijaga tuleb rahvuskoondise kogunemisele kutsumisest teavitada klubi, kuhu mängija on registreeritud ning on soovituslik samaaegselt teavitada ka alaliitu, kuhu mängija klubi on registreeritud. Klubi peab kinnitama mängija vabastamise järgmise kuue (6) päeva jooksul.
- 5.3 Alaliit võib pöörduda mängija vabastamiseks FIFA poole vaid juhul kui on täidetud kaks tingimust:
- a) alaliitu, kuhu mängija on registreeritud on palutud sekkuda, kuid sellega ei ole saavatud tulemust;
  - b) asi on esitatud FIFA-le vähemalt viis päeva (5) enne mängu, milliseks mängija vabastamist soovitakse.

#### **Artikkel 6 – Vigastatud mängija**

- 6.1 Mängija, kes ei saa osaleda rahvuskoondise kogunemisel haiguse või vigastuse tõttu, peab teda rahvuskoondisesse kutsunud alaliidu EJK nõudel läbima meditsiinilise kontrolli, mille viib läbi alaliidu EJK poolt valitud arst. Mängija soovil peab meditsiiniline kontroll toimuma riigi haldusterritooriumil, kus tema on registreeritud.

#### **Artikkel 7 – Mängimise piirangud klubis kogunemise perioodil**

- 7.1 Mängija, kes on kutsutud oma rahvuskoondise ükskõik millisele kogunemisele, ei tohi osaleda võistlustel Klubi eest, v.a kui klubi ja EJK ei lepi kokku teisiti, selle rahvuskoondise kogunemise perioodil, milliseks ta kutsuti või millisel ta oleks pidanud osalema ning viis (5) päeva pärast selle perioodi lõppu.



## **Artikkel 8 – Distsiplinaarmedmete rakendamine**

- 8.1 Lisa I tingimuste rikkumise korral rakendab EJL ja/ või FIFA distsiplinaarorgan rikkuja suhtes sanktsioone.

## LISA II: Elukutselise jalgpalluri tüüpleping

### ELUKUTSELISE JALGPALLURI LEPING

Kuupäev	
Lepingu sõlmimise koht	
<b>Klubi</b>	Nimi: Aadress: Registrikood: Esindaja:
<b>Mängija</b>	Nimi: Isikukood või sünnikuupäev: Kodakondsus(ed):
<b>Mängija seaduslik esindaja</b>	Nimi:
<b>Klubi vahendaja (kui on)</b>	Nimi:
<b>Mängija vahendaja (kui on)</b>	Nimi:

#### 1. LEPINGU MÕISTED

EJL	Eesti Jalgpalli Liit.
Elukutseline jalgpallur	(Lepingus edaspidi Mängija) Mängija, kellel on jalgpalliklubiga elukutselise jalgpalluri leping ning keda selle lepingu alusel tasustatakse jalgpallialaseks tegevuseks valmistumise või jalgpallialase tegevuse eest ja kellele tasutakse tema jalgpallialase tegevuse eest enam kui ta sellele tegevusele kulutab.
Elukutselise jalgpalluri vastutus ning leping	Mängija ja jalgpalliklubi vaheline leping, kus on sätestatud poolte õigused, kohustused ja lepingu lõpetamise tingimused.
FIFA	<i>Fédération Internationale de Football Association</i> ehk Rahvusvaheline Jalgpalli Föderatsioon.
Laen	Klubidevaheline kokkulepe Mängija tähtajaliseks ülesandmiseks teise klubi võistkonda.
Leping	Klubi ja Mängija vahel sõlmitud elukutselise jalgpalluri leping. Lepingus reguleerimata suhetele kohaldatakse Eesti Vabariigi tööseadusandlust või kohalikke ning rahvusvahelisi jalgpalliregulatsioone.
Mängija üleminek	Mängija registreerimine ühest klubist teise klubisse.
Pooled või Pool	Klubi ja Mängija koos või eraldi.
Klubi	Juriidiline isik, kelle juhtimisele ja kontrollile füüsiline isik (Mängija) allub ning kellele Klubi jalgpallialase tegevuse eest tasu maksab.
UEFA	<i>Union des Associations Européennes de Football</i> ehk Euroopa Jalgpalliassotsiatsioonide Liit.
Vahendaja	Füüsiline või juriidiline isik, kes tasu eest või tasuta esindab: <ul style="list-style-type: none"> <li>• mängijat ja/või klubi elukutselise jalgpalluri lepingu sõlmimise läbirääkimistel;</li> <li>• klubi üleminekulepingu sõlmimisel läbirääkimistel.</li> </ul> Vahendajate tegevust reguleerib EJL-i Vahendajaga töötamise juhend.

- 1.1 Lepingus otseselt väljatoomata mõistete tähendused on määratletud FIFA ja UEFA põhikirjades ja juhendites. Nimetatud regulatsioonid võivad aja jooksul muutuda.

Arvestades Klubi spordispetsiifilisust ja sellest tulenevaid Mängija töö iseärasusi; arvestades, et Mängija ja Klubi suhteid reguleerivad peale käesoleva Lepingu teiste Mängijale siduvate Klubi dokumentide ning Eesti Vabariigis kehtivate õigusaktide ka FIFA, UEFA ja EJL põhikirjad, juhendid, korrad, direktiivid ning muud Lepingu pooltele õiguslikku tähendust omavad dokumendid niivõrd, kuivõrd need ei ole vastuolus Eesti Vabariigis kehtivate õigusaktidega; sõlmisid Pooled Lepingu alljärgnevatel tingimustel:

#### 2. LEPINGU TÄHTAEG

- 2.1 Mängija asub tööle: *täpne kuupäev*.
- 2.2 Leping on sõlmitud määratud tähtajaks ning lõpeb: *täpne kuupäev*. Töölepingu sõlmimine määratud tähtajaks tuleneb FIFA mängijate staatust ja üleminekuid reguleerivast korrast.

- 2.3 Nii Mängijal kui Klubil on võrdväärne õigus asuda Lepingu pikendamise läbirääkimistesse, teatades sellest kirjalikult teisele osapoolle ette vähemalt üks (1) kuu enne Lepingu lõppemise tähtaja saabumist.

### 3. TÖÖ SISU

- 3.1 Mängija asub tööle elukutselise jalgpallurina vastavalt Lepingus sätestatud tingimustele.
- 3.2 Mängija peamiseks tööülesandeks on Klubi poolt ette nähtud treeningprotsessis osalemine ja Klubi eest mängudest osa võtmine.
- 3.3 Tööülesannete täitmise kohaks on (*koht*).
- 3.4 Tööülesandeid annab ning nende täitmist kontrollib (pea)treener.
- 3.5 Mängija laenule andmine toimub mõlema Poole nõusolekul kirjaliku kokkuleppe alusel vastavalt kohaldatavale jalgpalliregulatsioonile.

### 4 TÖÖAEG

- 4.1 Mängija asub tööle täistööajaga. Tööaja kestus summeeritud tööaja arvestuse alusel on nelikümmend (40) tundi nädalas graafiku alusel kolmekuulise arvestusperioodi jooksul.
- 4.2 Tööaja algus ja lõpp ning tööaja arvestamise alused on sätestatud Klubi kehtestatud töökorralduse reeglites.

### 5 TÖÖTASU, KINDLUSTUS JA MUUD TASUD

- 5.1 Mängija igakuine töötasu on **number sõnaga (number)** Eesti Vabariigis kehtiv töötasu alammäär **VÕI summa sõnadega eurot (number €)**.
- 5.2 Mängija igakuine sportlasetoetus, mida tasutakse Spordiseaduse alusel ja sätestatud korras on summa sõnadega eurot (number €) neto. Pooled kinnitavad, et on enne käesoleva Lepingu kehtima hakkamist jõudnud kindluseni, et Klubil on õigus tasuda Mängijale sportlasetoetust ning et mängija ei ole sõlminud enne Lepingu kehtima hakkamist ja ei sõlmi Lepingu kehtivuse ajal ühegi teise klubi või isikuga (v.a. EJL) lepingut vm kokkulepet sportlasestipendiumi või sportlasetoetuse saamiseks käesoleva lepingu kehtivuse perioodiks.
- 5.3 Töötasu makstakse üks (1) kord kuus töötatud kuule järgneva kuu X. kuupäeval Mängija poolt Klubile teatavaks tehtud arveldusarvele. Sportlasetoetust makstakse üks (1) kord kuus jooksva kuu eest kuu x. kuupäeval Mängija poolt Klubile teatavaks tehtud arveldusarvele.
- 5.4 Klubi võib Mängijale maksta preemiat näiteks olenevalt mängu tulemusest mängudel osalemise eest ning jalgpalluri töötamise kvaliteedist, rahvusvahelistes mängudes osalemise eest, klubi tuludes toimuvate suurte muutuste korral (nt edasipääs) jms. Preemia maksmise üle otsustab klubi juhtkond.
- 5.5 Klubi ja Mängija lepivad kokku mitterahaliste hüvede hüvitamises järgmiselt:
- 5.5.1 *auto kasutamine;*
- 5.5.2 *majutuse kompenseerimine;*
- 5.5.3 *Muu, kui on;*
- 5.6 5.4 punktis nimetatud mitterahaliste hüvede eest tasub Klubi seaduses sätestatud maksud.
- 5.7 Klubi tagab Mängijale Lepingujärgse töötasu maksmise vigastuse perioodi jooksul.
- 5.8 Klubi kindlustab Mängija õnnetusjuhtumite vastu kogu lepingu perioodiks, kindlustuspreemia saajaks on Klubi.
- 5.9 Klubi peab seaduse kohaselt Lepingu punktis 5.2 kokku lepitud töötasult kinni ning maksab Mängija eest seadusjärgsed maksud ning maksed. Lisaks tasub Klubi brutosummalt sotsiaalmaksu vastavalt seadusele. Klubi poolt kinnipeetavate ning Mängija eest makstavate maksude ja maksete suurus ning liik võivad muutuda vastavasisulise seaduse muutumisel.

### 6 PUHKUS

- 6.1 Mängija põhipuhkuse kestus on kaksümmend kaheksa (28) kalendripäeva aastas. Mängija puhkus toimub jalgpallihooaja välisel ajal, sealjuures vähemalt neliteist (14) kalendripäeva puhkust peab Mängija kasutama järjest.
- 6.2 Puhkusegraafiku koostamine ja kooskõlastamine Mängijaga toimub vastavalt kehtivale seadusandlusele.

### 7 KLUBI KOHUSTUSED

- 7.1 Klubi kohustub:
- 7.1.1 maksuma Mängijale töötasusid ja muid tasusid kooskõlas Lepingu 5. punktiga, sh rahvuskoondise esindamise perioodil;
- 7.1.2 kindlustama Mängija õnnetusjuhtumite vastu kooskõlas Lepingu 5. punktiga;
- 7.1.3 pidama arvestust Mängija vigastuste kohta (sh rahvuskoondise saadud vigastuste kohta) ning töötlema andmeid konfidentsiaalsena. Klubi määrab vastutava isiku Mängija vigastuste arvestuse pidamiseks;
- 7.1.4 kandma Klubi arsti poolt vajalikuks peetavate ravimite, ravi- ning taastumisprotseduuride dokumenteeritud kulud;
- 7.1.5 tagama Mängijale treeninguteks ja mängudeks vajaliku vormiriietuse ja varustuse;
- 7.1.6 järgima inimõiguste kaitse sätteid (sh arvestab Mängija õigust end vabalt väljendada) ning vältima Mängija diskrimineerimist.
- 7.1.7 *tagama noormängijaga sõlmitud Lepingu korral viimase õigust jätkata jalgpalliga mitteseotud haridust.*
- 7.1.8 mõlemapoolsel kokkuleppel võimaldama Mängijal valmistuda jalgpallialasele tegevusele järgneva karjääriks elukutse omandamise näol;

- 7.1.9 astuma võimaluse korral läbirääkimistesse ja tegema kõik temast oleneva, et aidata kaasa Mängija üleminekule teise jalgpalliklubisse, kui see edendab viimase karjääri jalgpallurina ning on kooskõlas Klubi huvidega;
- 7.1.10 kehtestama kirjalikult klubisisese eeskirja (mis sisaldab vähemalt töökorralduse reegleid, töötervishoiu- ja tööohutuse reegleid, distsiplinaareeskirju koos sanktsioonidega jms) ning neid Mängijale enne Lepingu allkirjastamist arusaadavalt tutvustama. Eeskirjadega peavad olema reguleeritud tingimused Mängija kohustusliku ravi- ja õnnetusjuhtumikindlustuse ning regulaarse tervisekontrolli läbiviimiseks kvalifitseeritud personali poolt. Töötervishoiu- ja tööohutuseeskirjad peavad kirjeldama ka riskide hindamist, ennetavaid meetmeid, samuti informatsiooni ja konsultatsiooni andmist, Mängija treeningutel osalemist, dopingu kasutamise ennetamist, jms.
- 7.1.11 järgima EJL, FIFA ja UEFA põhikirju, juhendeid, direktiive ning nende alusel ja nendega kooskõlas vastu võetud otsuseid. Klubi on teadlik, et jalgpalli reguleerivad dokumendid võivad muutuda.

## 8 MÄNGIJA KOHUSTUSED

- 8.1 Mängija kohustub:
  - 8.1.1 osa võtma kõigist graafikujärgsetest ja/või treeneri või Klubi poolt määratud mängudest, treeningutest, treeninglaagritest ja koosolekutest, sh täitma kõiki treeneri juhiseid ning andma mängus osalemise korral endast parima;
  - 8.1.2 kandma Klubi poolt määratud ajal Mängijale antud treening- või võistlusvarustust;
  - 8.1.3 järgima tervislikke eluviise ning hoidma ennast füüsilises tippvormis;
  - 8.1.4 mitte viibima avalikus kohas alkoholi-, narko- või toksilises jooobes;
  - 8.1.5 järgima Klubi ametiisikute poolt antud juhiseid;
  - 8.1.6 osa võtma Klubi poolt määratud jalgpalli edendavatest üritustest (nii spordi-, sotsiaal- kui ka reklaamüritused, kohtumised);
  - 8.1.7 järgima Klubi poolt kinnitatud ning Mängijale allkirja vastu tutvustatud töökorralduslikke dokumente, sh ning mitte ainult distsiplinaareeskirju ning sallivuse deklaratsiooni;
  - 8.1.8 käituma sportlaslikult mängude ja treeningutega seotud inimestega, tundma ja järgima Mängureegleid, järgima ning aktsepteerima mänguga seotud ametiisikute otsuseid;
  - 8.1.9 mitte osalema teistes jalgpalliga seotud ja/või teistes võimalikes ohtlikes tegevustes, mida klubi ei ole eelnevalt heaks kiitnud ning mis ei ole Klubi poolt kindlustusega kaetud;
  - 8.1.10 osa võtma kõigist Klubi poolt määratud korralistest arstlikest läbivaatustest ja taastumisprotseduuridest, sh järgima määratud ravi;
  - 8.1.11 informeerima Klubi viivitamatult õnnetusjuhtumist või haigusest ja mitte saama ravi enne, kui sellest on teavitatud klubi arsti (v.a hädaolukorras), ning esitama töövõimetuse korral arstitõendi;
  - 8.1.12 klubi arsti arvamusega mitterõustumisel on Mängijal õigus küsida teise sõltumatu meditsiinieksperti arvamust. Juhul kui klubi arsti ning meditsiinieksperti arvamused erinevad, nõustuvad Klubi ja Mängija kolmanda sõltumatu meditsiinieksperti arvamusega, kelle otsus jääb Pooltele siduvaks;
  - 8.1.13 hoidma Klubile kuuluvat vara heas korras ja kasutama seda heaperemehelikult ning tagastama Klubile kuuluva vara Lepingu lõppemisel;
  - 8.1.14 hoidma Klubi mainet kokkupuutel ajakirjanike ja jalgpallihuvilistega ning mitte tegema Klubi huve kahjustavaid avaldusi;
  - 8.1.15 omal initsiatiivil ja viivitamatult informeerima treenerit või klubi ametiisikut kõigist temale teatavaks saanud asjaoludest, mis kahjustavad või võivad oluliselt kahjustada Klubi huve või mainet ning teatama koheselt treenerile või klubi ametiisikule kõigist võimalikest asjaoludest, mis võivad mõjutada Mängija valdusse antud varade säilimist ja seisukorda;
  - 8.1.16 mitte astuma läbirääkimistesse teise jalgpalliklubisse üleminekuks Klubi teavitamata, välja arvatud juhul, kui Klubi ja Mängija vahel sõlmitud Leping lõppeb kuue kuu jooksul;
  - 8.1.17 mitte osalema Klubi kirjaliku nõusolekuta ühelgi moel (mängijana, konsultandina, treenerina, omanikuna) teises jalgpalliklubis;
  - 8.1.18 mitte osalema FIFA ja/või UEFA poolt keelatud jalgpalliorganisatsioonides;
  - 8.1.19 järgima EJL, FIFA ja UEFA põhikirju, juhendeid, direktiive ning nende alusel ja nendega kooskõlas vastu võetud otsuseid. Mängija on teadlik, et jalgpalli reguleerivad dokumendid võivad muutuda.

## 9 DOPING

- 9.1 Mängija ja Klubi täidavad kehtivaid dopinguvastaseid eeskirju.
- 9.2 Dopinguks nimetatakse keelatud ainete ja meetodite nimekirjas olevate ainete tarvitamist ja meetodite kasutamist vastavalt EJL Distsiplinaarmäärusele. Pooled on teadlikud, et dopingu kasutamine on keelatud.
- 9.3 Klubil on õigus dopingu kasutamises süüdimõistetud mängijaga Leping lõpetada lähtudes põhimõttest igat juhtumit eraldi vaadelda.

## 10 HASART- JA KOKKULEPPEMÄNGUD

- 10.1 Mängija ja Klubi täidavad kõiki EJL-i ja teiste rahvusvaheliste jalgpalliorganisatsioonide dokumente seoses hasart- ja kokkuleppemängudega.
- 10.2 Pooled lepivad kokku mitte osalema isikliku või kolmandate isikute kasu eesmärgil otseselt või kaudselt panustamises või sellega sarnases tegevuses ennustumängudes mängu tulemuse või käigu peale EJL-i või tema poolt

korraldavatel võistlustel, milles osaleb tema või tema lähedase isiku võistkond. Kasu saamise all mõistetakse nii finantsilist kui igasugust muud kasu.

- 10.3 Pooled lepivad kokku otseselt või kaudselt mitte mõjutama või üritada mõjutada ükskõik millise otsese või kaudse tegevusega mängukäiku ja/või eelnevalt fikseerida mängu või võistluse tulemust (kokkuleppeline mängutagajärg) olenemata sellest, kas isiku eesmärgiks on saada sellest isiklikku kasu (varalist või mittevaralist); luua kasu saamise võimalus kolmandale isikule või on vastavaks käitumiseks mistahes muu põhjus. Kasu saamise all mõistetakse nii finantsilist kui igasugust muud kasu sh mittevaralist kasu;
- 10.4 Mängija kinnitab, et teavitab Klubi, EJL-i ja/või politseid vabatahtlikult ja viivitamatult temale tehtud ettepanekust mõjutada mängu või võistluse käiku ja/või tulemust (kes, kus, millal ja millise ettepanekuga mängijale lähenes jms), sh on teadlik, et teavitamata jätmisel võrdsustatakse mängija otsese või kaudse osalisena.

## 11 REKLAAMI- JA ESINDUSÕIGUSED

- 11.1 Mängija kohustub osa võtma Klubi poolt määratud turunduslikest üritustest, mille eesmärk on tutvustada ja reklaamida jalgpalliklubi;
- 11.2 Mängija kohustub kandma reklaamüritustel Klubi poolt määratud vormiriietust;
- 11.3 Punktis 11.1 nimetatud üritusel on Mängija kohustatud näitama sihtgrupile oma kuulumist Klubisse ning tegema kõik endast oleneva Klubi maine tõstmiseks.
- 11.4 Tasu Mängija osalemise eest Lepingu punktis 11.1 nimetatud üritusel sisaldub Lepingu punktis 5.2 fikseeritud tasus, kui Pooled ei lepi kokku teisiti.
- 11.5 Mängija annab Klubile õiguse tasuta mitteärilisel eesmärgil jalgpalli arendamiseks ja Klubi poolt kindlaks määratud muudel mõistlikel eesmärkidel kasutada ja volitada kolmandaid isikuid kasutama Mängija fotosid ja Mängija kohta koostatud audiovisuaalseid ja visuaalseid materjale (kaasa arvatud Mängija nime, asjasse puutuv statistika, andmed ja kujutised) koos klubi nime, embleemi ja mängijasärgiga (sh särgisponsorite ja varustuse tootjate reklaamiga).
- 11.6 Mängijal on keelatud sõlmida individuaalne reklaamileping või osaleda mängijana reklaamüritusel Klubi vahenduse või kirjaliku loata.

## 12 DISTSIPLINAARESKIRJAD

- 12.1 Klubi loob klubisisesed distsiplinaareeskirjad, kus kirjeldatakse mängijate käitumisreeglid, protseduurid ning mis sisaldavad sanktsioone rikkumiste korral. Klubi on kohustatud klubisisesed distsiplinaareeskirju Mängijale arusaadavalt allkirja vastu tutvustama.
- 12.2 Juhul, kui Mängija rikub ükskõik millist Lepingust tulenevat kohustust, võib Klubi vastavalt kehtestatud distsiplinaareeskirjadele määrata sanktsiooni või valiku sanktsioonidest arvestades rikkumise raskusastet.
- 12.3 Mängijal on õigus rikkumine vaidlustada vastavalt seadusandlusele.

## 13 VARALINE VASTUTUS

- 13.1 Mängija kannab täielikku varalist vastutust Klubi poolt tema kasutusse antud esemete ja/või vara osas, mille kohta sõlmivad Pooled eraldi kokkuleppe vastavalt tööseadusandluses toodud alustel.
- 13.2 Kõik Mängijale antud varad kuuluvad Klubile tagastamisele Lepingu lõpetamise päeval kui Pooled ei ole kokku leppinud teisiti.
- 13.3 Mängija kasutusse antud vara mittetagastamisel kuuluvad need Mängija poolt hüvitamiselse antud hetke jääkväärtusega kuni XXX (nt 2000) eurot, kuid mitte vähem kui XXX (nt 200) eurot.

## 14 LEPINGU LÕPPEMINE, PEATUMINE JA LÕPETAMINE

- 14.1 Leping lõpeb tähtaja möödudes.
- 14.2 Nii Mängijal kui Klubil on võrdväärne õigus asuda Lepingu ennetähtaegse lõpetamise läbirääkimistesse. Leping võib ennetähtaegselt lõpetada vaid mõjuval põhjusel.
- 14.3 Leping lõpetatakse Poolte vahel ennetähtaegselt Eesti Vabariigi töölepingu seaduses sätestatud alustel.
- 14.4 Klubil on õigus Mängijast tuleneval põhjusel erakorraliselt Leping üles öelda, kui Mängija rikub Lepingu punktides: 8.1.13, 8.1.14, 8.1.16, 9 ja 10 ning 11.6 fikseeritud kohustusi või vastavalt Eesti Vabariigi töölepingu seaduse §88 või vastavalt EJL mängijate staatust ja üleminekuid reguleeriva korrale.
- 14.5 Mängijal on õigus Leping erakorraliselt üles öelda Klubist tuleneval põhjusel vastavalt Eesti Vabariigi töölepingu seaduse §91 või vastavalt EJL mängijate staatust ja üleminekuid reguleeriva korrale.
- 14.6 Mängija pikaajase vigastuse, haiguse või püsiva töövõimetuse korral, mis arsti hinnangul ei võimalda mängijal jätkata elukutselise jalgpallurina võib Klubi lõpetada töölepingu, teatades sellest Mängijale vähemalt kaks (2) kuud ette. Juhul kui Mängija ei nõustu arsti hinnanguga, lähtutakse punktis 8.1.12 kirjeldatud protseduurist.

## 15 VAIDLUSTE LAHENDAMISE KORD

- 15.1 Mängija ja Klubi vahelised vaidlused lahendatakse läbirääkimiste teel. Juhul kui kokkulepet ei saavutata, lähtutakse vaidluste lahendamisel käesoleva Lepingu punktides 15.2-15.4.
- 15.2 Mängija ja Klubi kohustuvad järgima kõikides Lepingust ja/või Lepingu lisadest tulenevates jalgpallialastes vaidlustes EJL põhikirjas, mängijate staatust ja üleminekuid reguleerivas korras ning muudes EJL dokumentides ette nähtud vaidluste lahendamise korda.

- 15.3 Vaidlusalastes küsimustes lõpliku (viimase astme) lahendi saamiseks, samuti nende Eesti-siseste jalgpallialaste vaidluste korral, mille lahendamiseks puudub EJL-il pädevus, kohustuvad Pooled mitte pöörduma tavakohtusse, vaid edastama küsimuse lahendamiseks sõltumatule, erapooletule, Eesti seaduste alusel asutatud ja Eestis tegutsevale jalgpallialasele vahekohtule, tunnustades vahekohtu otsust lõplikuna ja kohustudes seda tingimusteta täitma.
- 15.4 Mängija ja Klubi vahel tööseadusandlusest tekkivad vaidlused lahendatakse läbirääkimiste teel, lähtudes käesolevast Lepingust, Lepingu lisadest, töökorralduslikest dokumentidest, muudest Mängijale laienevatest Klubi dokumentidest. Kui kokkulepet ei saavutata, lahendatakse vaidlused vastavalt Eesti Vabariigi seadusandlusele.

## 16 VAHENDAJA

- 16.1 Lepingu sõlmimisel ei kasutanud kumbki Pool vahendaja teenust **VÕI** Leping on sõlmitud Vahendaja teenust kasutades, kelle nimi, allkiri ning kontaktinfo on toodud Lepingu allkirjade sektsioonis.
- 16.2 Pool, kes kasutas Lepingu sõlmimisel vahendaja teenust, on kohustatud hiljemalt 14 päeva jooksul Lepingu sõlmimisest EJL-le esitama Vahendaja kinnituse ja teised dokumendid vastavalt EJL dokumendile „Vahendajaga töötamise juhend“.

## 17 LÖPPSÄTTED

- 17.1 Pooled lepivad kokku, et Lepingule kohalduvad: Eesti Vabariigi tööseadusandlust reguleerivad aktid, FIFA, UEFA ja EJL põhikirjad, direktiivid, juhendid ja muud jalgpalli reguleerivad dokumendid.
- 17.2 Pooled lepivad kokku, et juhul kui Leping tõlgitakse, on algversiooniks eestikeelne leping.
- 17.3 Pooled lepivad kokku, et Leping ning kõik selle lisad on konfidentsiaalsed ega kuulu avalikustamisele kolmandatele isikutele ei tervikuna ega ositi teise poole kirjaliku nõusolekuta, v.a juhul, kui avalikustamist nõuab seadusandlus või jalgpalli reguleerivad dokumendid.
- 17.4 Lepingu ühe sätte kehtetus ei mõjuta Lepingu teiste sätete kehtivust, õiguspärasust või rakendatavust.
- 17.5 Klubi ja Mängija jalgpallialaste lepingusätete erineva tõlgendamise puhul vastutab tõlgendamise eest EJL. Tööalaste lepingusätete erineva tõlgenduse puhul peavad pooled lähtuma Lepingu artiklist 15.
- 17.6 Leping on sõlmitud 3 identses eksemplaris, millest üks jääb Mängijale, teine Klubile ja kolmas EJL-le.
- 17.7 Lepingu lahutamatuks osaks olevate ja mängijale antavate lisade loetelu:
- 17.7.1 *Lisa 1 (kui on);*
- 17.7.2 *Lisa 2 (kui on);*
- 17.7.3 *Lisa 3 (kui on).*
- 17.8 Leping, Lepingu muudatused, Lepingu täiendused või Lepingu osade tühistamine on kehtivad vaid siis, kui need on Poolte poolt allkirjastatud.
- 17.9 Lepingu ning Lepingu lisad registreeritakse Klubi poolt EJL-s hiljemalt 14 kalendripäeva jooksul Lepingu või Lepingu lisade allkirjastamisest.
- 17.10 Lepingu allkirjastamisel on Klubi Mängijale arusaadavalt tutvustatud ning Mängijalt dokumentidega tutvumise kohta allkirja võtnud järgmiste töökorralduslike dokumentide kohta:
- 17.10.1 *Klubisisised eeskirjad;*
- 17.10.2 *Sallivuse deklaratsioon;*
- 17.10.3 *Muud dokumendid (kui on).*

<b>KLUBI:</b>	<b>MÄNGIJA:</b>	<b>KOLMAS OSAPOOL:</b>
<i>Esindja nimi:</i> Klubi nimi: Aadress: Telefon: Faks: E-post:  Allkiri:	<i>Nimi:</i> Aadress: Telefon: E-post: Arveldusarve:  Allkiri:	<i>Nimi:</i> Aadress: Telefon: E-post:  Allkiri:
Allkirjastamise kuupäev:	Allkirjastamise kuupäev:	Allkirjastamise kuupäev:

## **LISA III: Treenerite lepingutele kohaldatavad tingimused**

### **Artikkel 1 – Kohaldamisala**

- 1.1 Lisa III sätestab tingimused lepingutele, mis on sõlmitud treenerite ja professionaalsete klubide (Premium, Esiliiga ja Esiliiga B) vahel.
- 1.2 Lisa kehtib esindusvõistkonna treeneritele, kes:
  - a) teenivad oma treeneritööga rohkem kui nad sellele kulutavad; ja
  - b) omavad professionaalse klubiga töö- või võlaõiguslikku lepingut.
- 1.3 Lisa kehtib nii tava- kui saaljalgpalli treeneritele.

### **Artikkel 2 – Treeneri leping**

- 2.1 Treeneril peab olema klubiga kirjalik individuaalne leping.
- 2.2 Leping peab sisaldama lepingu olulisi tingimusi, näiteks: Lepingu eesmärk, poolte õigused ja kohustused, ametinimetus, kokkulepitud tasu, lepingu kestvus ning poolte allkirjad.
- 2.3 Kui vahendaja on seotud lepingu läbirääkimistesse, peab ta olema lepingus märgitud.
- 2.4 Lepingu kehtivus ei tohi olla tingimuslik ning sõltuda:
  - a) elamis- või tööloa saamisest;
  - b) nõudest omada teatud kindlat treeneri kvalifikatsiooni; või
  - c) teistest administratiivsetest tingimustest.
- 2.5 Treeneri värbamisel peab klubi tegutsema heas usus ja nõuetekohase hoolsusega, et treener vastaks tööle võtmiseks vajalikele nõuetele (näiteks omab ette nähtud treeneri kvalifikatsiooni) ning täidab oma kohustusi.
- 2.6 Lepingu sätted, millega klubi saab lisaiega võlgnevuse tasumiseks ei ole kehtivad.

### **Artikkel 3 – Lepingu järgimine**

- 3.1 Lepingut tohib lõpetada vaid selle tähtaegsel lõppemisel või poolte kokkuleppel.

### **Artikkel 4 – Lepingu lõpetamine mõjuva põhjuseta**

- 4.1 Mõjuval põhjusel on mõlemal pooltel õigus leping ühepoolset lõpetada kompensatsiooni maksmata.
- 4.2 Igasugune Lepingu poole käitumine eesmärgiga sundida teist poolt lepingut lõpetama või selle tingimusi muutma, annab teisele poolele õiguse lepingu mõjuval põhjusel lõpetamiseks.

### **Artikkel 5 – Lepingu lõpetamine töötasu võlgnevuse tõttu**

- 5.1 Kui klubi ei tasu sõlmitud lepingu(te) alusel treenerile vähemalt kahe (2) kuu töötasu lepingus toodud tähtajal, on treeneril õigus lõpetada leping ühepoolset mõjuval põhjusel töötasu võlgnevuse tõttu. Enne lepingu ühepoolset lõpetamist töötasu võlgnevuse tõttu peab treener klubi lepingu lõpetamise alusest ja soovist kirjalikult teavitama ning andma vähemalt 15 päeva kõigi lepinguliste kohustuste täitmiseks.
- 5.2 Tasude korral, mida lepingu kohaselt ei maksta igakuiselt, arvestatakse kahele kuule vastav väärtus. Hilinemine maksmisega, mis on võrdne vähemalt kahe (2) kuu tasuga, annab treenerile õiguse lepingu lõpetamiseks töötasu võlgnevuse tõttu, tingimusel, et samaselt punktiga 1 on treener klubi kirjalikult teavitanud ning andnud 15 päeva kohustuste täitmiseks.

### **Artikkel 6 – Mõjuva põhjuseta ühepoolse lepingu lõpetamise tagajärjed**

- 6.1 Lepingut rikkunud pool on alati kohustatud tasuma kompensatsiooni.
- 6.2 Kui Lepinguga ei ole ette nähtud teisiti, siis arvestatakse kompensatsiooni järgmiselt:  
Treenerile makstav kompensatsioon

- a) Kui Treener ei sõlminud pärast eelmise lepingu lõpetamist uut lepingut, siis tavaliselt arvestatakse kompensatsiooniks summa, mis on võrdne ennetähtaegselt lõpetatud lepingu jääkväärtusega.
- b) Kui kompensatsiooni määramise otsuse tegemise ajaks on treener sõlminud uue lepingu, siis arvestatakse kompensatsiooni arvutamisel ennetähtaegselt lõpetatud lepingu jääkväärtusest maha uue lepingu väärtus ulatuses, mis vastab lõppenud lepingu järelejäänud ajale (nõ vähendatud hüvitis). Kui leping lõpetati ennetähtaegselt töötasu võlgnevuse tõttu, on lisaks vähendatud hüvitisele treeneril õigus saada kolme (3) kuu töötasu suurune kompensatsioon (nõ lisahüvitis). Raske rikkumise korral võib lisahüvitist suurendada kuni kuue (6) kuu töötasuni. Kogu kompensatsioon ei tohi kunagi olla suurem ennetähtaegselt lõpetatud lepingu jääkväärtusest.

#### Klubile makstav kompensatsioon

- c) Kompensatsiooni arvutatakse klubi poolt kantud kahju või kulude alusel, mis on seotud lepingu ühepoolse lõpetamisega, võttes arvesse ennetähtaegselt lõpetatud treenerilepingu jääkväärtust ja teisi hüvitisi ja/või uue treeneri lepingutasu, eelmise klubi poolt kantud tasusid ja kulusid (mis on amortiseeritud lepingu kehtivuse jooksul) ja spordi spetsiifilisuse põhimõtet.
- 6.3 Õigust saada kompensatsiooni ei saa määrata kolmandale isikule.
- 6.4 Kõigi FIFA põhikirjale ja regulatsioonidele alluvate isikute (klubi ametnikud, vahendajad, mängijad jne) suhtes, kes mõjutavad treeneri ja klubi vahelise lepingu rikkumist kohaldatakse sanktsioone.

### **Artikkel 7 – Võlgnevused**

- 7.1 Klubid peab täitma treeneri ees võetud finantskohustusi vastavalt treeneriga sõlmitud lepingule.
- 7.2 Klubile, kes hilineb lepingulise tasu maksmisega enam kui 30 päeva ilma lepingulise aluseta, võib kohaldada sanktsiooni vastavalt Lisa punktile 7.4.
- 7.3 Artikli mõttes loetakse võlgnevuseks sellist klubi poolt tasumata summat, mille tasumist on treener kirjalikult nõudnud ning andnud klubile vähemalt 10 päeva võlgnevuse tasumiseks.
- 7.4 Distsiplinaarkomisjon võib klubi sanktsioneerida:
  - a) hoiatuse;
  - b) noomituse;
  - c) rahatrahviga.
- 7.5 Distsiplinaarorgan võib punktis 7.4 toodud sanktsioone kohaldada kumulatiivselt.
- 7.6 Korduvat rikkumist peab distsiplinaarorgan arvestama raskendava asjaoluna ning rakendama rangemat sanktsiooni.
- 7.7 Artikkel 7 kohaldamine ei võta treenerilt õigust saada kompensatsiooni Artikkel 6 alusel lepingu ühepoolse lõpetamise korral.